

معايير الحكم على الألفاظ عند الخليل دراسة وصفية في معجم العين

أحمد طه رضوان^(*)

الملخص

حاول البحث أن يكشف عن المعايير والمقاييس التي على أساسها كان الخليل بن أحمد في معجم (العين) يقل الألفاظ أو يردها ، ويحكم عليها بالصواب أو الخطأ ، أو الفصاحة أو عدمها وما بينهما من درجات . ومن خلال الدراسة الوصفية التي سار عليها الباحث، تم تقسيم تلك المعايير على ستة أقسام : أولًا: الورود عن العرب (سماعًا أو رواية). ثانية: موافقة اللفظ لقوانين العربية. ثالثًا: القياس. رابعاً: الاستحسان. خامسًا: اطراد الاستخدام. سادساً: أمن اللبس. ويندرج تحت هذه الأقسام عدد من العناوين الفرعية.

وقد خرج - إلى جانب الكشف عن هذه المعايير - بعدد من النتائج أبرزها التأكيد على وجود منهج علمي لدى الخليل في قبول الألفاظ أو ردها . ومنها أن ابن جني استفاد كثيراً في كتاب (الخصائص) من الخليل، حتى بدا في موضع عديدة في الخصائص مُنْظَرًا لما سبق الخليل وطبقه في معجم (العين). ومنها اعتماد الخليل على بعض المعايير والمصطلحات المتداولة في الفقه وأصوله، كالقياس، والاستحسان، مع تطويقها لتكون مناسبة للمجال اللغوي، مما يُعد دليلاً يضاف إلى عدد لا يُحصى من الأدلة على تلك الوثيقة بين علوم الشريعة والعلوم اللغوية، وأنَّ الاهتمام بالعربية إنما هو اهتمام بالدين الإسلامي ذاته .

(*) استاذ مساعد بمعهد تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها، بالجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة .

The Criteria for Judging Words according to Al-Khalil: A Descriptive Study

Ahmed Taha Radwan

Abstract

This paper aims to delineate the parameters and the criteria of which Al-Khalil bin Ahmad availed himself in his *Al-Ayn* Lexicon in weighing up the pros and cons to the usage of lexemes, in determining their correctness or faultiness, or in ascertaining to which extent they may adhere to Standard Arabic. In this descriptive study that the researcher has conducted, these parameters have been divided into six parts: Firstly: the lexeme having been passed down from one Arab generation to the next (verbal or written), Secondly: conformance of the entry (lexeme) to the rules of the Arabic language, Thirdly: analogy, Fourthly: endorsement, Fifthly: steady use, and Sixthly: unambiguity. Within these six parts, a number of sub-parts too can be examined.

Besides unravelling these criteria, the researcher deduced a number of results, the most salient of which is that Al-Khalil evidently adopted a scientific method in determining whether to incorporate any given lexical item in his Lexicon or to reject it. It was also found out in the course of the present study that Ibn Jani benefited prodigiously in his book *Al-Khasa'is* from Al-Khalil, so much so that in sundry topics in his book it was crystal-clear that Ibn Jani was replicating Al-Khalil's methodology in his *Al-Ayn*. An example of this is Al-Khalil's usage of some parameters and terminologies that are current in Fiqh and its jurisprudence, such as analogy and endorsement, which he revamps somehow in order to make them suited to the linguistic arena. This revelation may be regarded as yet one more piece of evidence to be added to the piles of evidence of the sturdy tie between the *Shari'a* sciences and the linguistic. In other words, the pursuit of delineating the Arabic language ultimately serves the religion of Islam.

مقدمة :

الحمد لله وحده ، والصلوة والسلام على من لا نبي بعده ، ثم أما بعد ... فإن اللغة العربية تعتبر بلا شك أكثر اللغات ثراء في الألفاظ، نمت وتزعمت قبيل نزول القرآن الكريم، فلما شرفها الله تعالى بأن تكون لغة كتابه الخاتم أينعت وبدت ثمارها، وهام فيها أهلها ورأوا في الحرص والحفظ عليها حفاظاً على الدين، وبدا ذلك واضحاً في العلوم التي نشأت في رحاب اللغة العربية، فلم تترك من العربية جانباً إلا وأفاضت في دراسته وبيانه .

لقد بذل علماؤنا القدامى جهوداً مشكورة في الحفاظ على اللغة، ومع التقدم الكبير في العلوم اللغوية في العصر الحالي، إلا أننا ما زال ننظر بإكبار لما أنجزوه وما صنعواه في سبيل رفعه اللغة العربية. ومن الجوانب الواضحة في الحفاظ على اللغة العربية جمع الفاظها وتركيبيها، يستوي في ذلك ما كان يفعله الأصمسي وأقرانه من جمع اللغة من أفواه الأعراب، وما فعله المعجميون بعد ذلك من جمع وتقييم وترتيب لذلك العادة الهائلة، وتعييز لفصيحها مما هو دون ذلك، وأولئم في ذلك عقري العربية بلا منازع الخليل بن أحمد الفراهيدي، الذي كان صاحب يد بيضاء على العربية وأهلها .

لقد وضع الخليل أول معجم لغوي متكامل في اللغة العربية، هو معجم (العين)، ومع أن للريادة دوماً ضريبتها التي تتمثل في عدم الشمول والإحاطة وأضطراب المنهج، إلا أن الخليل أقام بناءً باهراً بمقاييس عصره، وبما أتيح له من أدوات، فلم يكن الخليل حاطباً ليل، يضع في معجمه كل ما يعثر عليه من الفاظ، بل كان متاثراً بمنهج أهل الحديث في نقد الحديث، ومتاثراً بالأصوليين والفقهاء في مناهجهم، كما كان يتقصى في أحياناً كثيرة دور المحقق اللغوي، مما جعل معجم العين منجماً لعلوم العربية، وليس مجرد جامع مرتب لألفاظ اللغة، وكون (العين) أول معجم شامل لألفاظ اللغة العربية فإنَّ دراسته تكشف لنا عن مسائل تعينا على فهم أعمق لطبيعة اللغة العربية وتضع أيدينا على بعض أسرارها.

ومن الأمور التي رأيت أنها تحتاج إلى بحث في معجم العين، مسألة المعايير التي على أساسها كان الخليل يقبل الألفاظ أو يردها، ويحكم عليها بالصواب أو الخطأ. لقد استخدم الخليل كثيراً من الأوصاف للألفاظ التي ضممتها معجم (العين)، منها أوصاف تقييد الحكم على اللفظ بالقبول، مثل: جائز (158/8)، محتمل (264/1)، نادر (120/3)، محدث (52/1). ومنها أوصاف تقييد الحكم على اللفظ بالرد، مثل: خطأ (123/7)، رديء (314/3)، غلط (296/8)، قبيح (147/8)، مردود (55/1).

ومنها أوصاف تقييد القضيـل، وعلـو درـجة القـبول، مثل: آنس (16/2)، أـلـبغ (240/5)، أـجـمـل (332/4)، أـجـود (129/1)، أـحـسـن (224/6)، أـصـح (75/1)، أعلى (14/3)، أـفـصـح (75/1). ومنها أوصاف تقييد نزول درجة الرد، مثل: شـنـاعـاء (274/2)، تـقـيل (51/1)، شـاذـ (250/2)، سـاقـطـ (201/2)؛ فعلى أي أساس ويفـيـ

معيار كان الخليل يطلق هذه الأحكام؟

والمقصود بالمعيار : المقياس، وهو لفظ أصل استخدامه في الموازين والمكابيل، كما في المعاجم على اختلافها، ففي العين: "والعيار: ما عايرت به المكابيل". والعيار صحيح وافر تمام. عايرته أي: سويته عليه، فهو المعيار والعيار. وعايرت ^{الذئاني} ^{تعينا} إذا أقيمت دينارا فتوازن به دينارا دينارا . والعيار والمعيار لا يقال إلا في الكيل والوزن⁽¹⁾. وقريب منه ما في اللسان: "وغير الدينار: وزان به آخر. وغير الميزان والمكيل وعاورهما وعايرهما وعاير ^{بيتهما} معايرة وعيارا ^{بيتهما} قررهما ونظر ما بينهما"⁽²⁾. وفي المعجم الوسيط: "العيار والمعيار: كل ما تقدر به الأشياء من كيل أو وزن وما اتخذ أساسا للمقارنة"⁽³⁾.

فالأصل في لفظ المعيار أنه في المكابيل والموازين، ثم حدث له توسيع دلالي فأصبح يستخدم في التقدير والمقارنة بين الأشياء على اختلافها. وهذا هو المقصود بلفظ المعايير في هذا البحث، فالمعنى به الأساس والمقياس التي كان على أساسها يحكم الخليل على الألفاظ المختلفة، من الرد أو القبول وما بينهما من درجات.

إن استقراء معجم العين، يؤكد أنه كان للخليل منطق في الحكم على الألفاظ، ولم يكن يطلق هذه الأوصاف والتسميات جزافا. ومن خلال الدراسة الوصفية التي سرت عليها، نستطيع أن نقسم المعايير التي كان يطلق تلك الأوصاف والأحكام بناء عليها -إجمالا- على ستة أقسام:

أولاً: الورود عن العرب (سماعاً أو رواية).

ثانياً: موافقة اللفظ لقوانين العربية.

ثالثاً: القياس.

رابعاً: الاستحسان.

خامساً: اطراد الاستخدام.

سادساً: أمن اللبس.

ويندرج تحت هذه الأقسام عدد من العناوين الفرعية.

ويقيني أن معجم العين لا يزال بعد هذا في حاجة إلى دراسات أكثر توسيعا وشمولا، تكشف عن أسراره، وتؤينا مما فيه من معارف. والله من وراء القصد، وهو يهدى السبيل.

أولاً: الورود عن العرب (سماعاً أو رواية)

حكم الخليل على لفظ ما، وقبوله أو رفضه، وتصريحه أن ذلك الحكم كان مرتکزا على الرواية أو السماع عن العرب الأصحاب؛ يأتي على عدة صور، فقد يكون اللفظ متواترا، رواية عن قبيلة ما، أو عن العرب عموما، وقد يقبله الخليل أو يرفضه بناء على رواية طائفة من الأعراب الثقات عنده، وقد يقبل اللفظ رواية عن أهل العلم بالعربية، وقد يكون اللفظ من سماع الخليل نفسه من الأعراب في منازلهم وفي حياتهم الطبيعية، وهذه الصورة الأخيرة تختلف عن الصور المتقدمة في أن الخليل يتقمص فيها دور الرواية عن العرب، فمن المعروف أن الخليل أخذ اللغة عن الأعراب الفح من بوادي الحجاز ونجد وتهامة، وشرب لغتهم حتى صار عنده

حس يكشف به أكثر الزيف فيما يرويه بعض منتكلفي الرواية⁽⁴⁾.

ومن يطالع معجم العين يلحظ أنه على الرغم من امتلاك الخليل لعدد من الأدوات والمقاييس التي كان يحكم بها على الألفاظ، فإنه كان يقبل اللفظ ويدعنه له إذا صح عنده أن العرب كانت تكلم به، ولك أن تتأمل في قوله: "السَّخَّسَةُ" عَرَصَةَ الْمَحَلَّةِ وَهِيَ السَّاحَةُ. وَسَخَّتِ الشَّاهَ تَسْخُّ سَخَا وَسَخُّوا أَيْ حَنَّ. وَشَاهَ سَمِينَةَ سَاحَّ، وَلَا يَقُولُ: سَاحَّةُ. قَالَ الْخَلِيلُ: "هَذَا مَا يُحْتَاجُ بِهِ إِنَّهُ قَوْلُ الْعَرَبِ فَلَا يَتَدَدَّعُ شَيْئًا فِيهِ"⁽⁵⁾.

وفيما يلي أمثلة لتلك الصور مما رواه الخليل في معجم العين ، والتي تدرج تحت عنوان: الورود عن العرب (أو السماع).

١. نسبة اللفظ إلى قبيلة من القبائل:

معلوم أن اللغة العربية الفصحى – اللغة المشتركة وفق التعبير المتعارف عليه حديثاً – لم تكن لغة قبيلة بعينها، ولكنها كانت معبرة عن مجموعة لغات القبائل العربية، وإن كانت الشواهد أن لغة قريش – والتي يطلقون عليها لغة الحجاز أحياناً – ضربت في اللغة الفصحى باسمها وأفر، نتيجة عوامل دينية وسياسية واقتصادية مختلفة، وعلى هذا الرأي جل

اللغويين المتقدمين وطائفته من المحدثين. أيضاً فقد اختلفوا في تقدم بعض

القبائل في الفصاححة، وفي نسبة بعض اللهجات أو اللكنات إليها⁽⁶⁾.

ولسنا بصدد بيان ذلك بطبيعة الحال، ولكن موضع الشاهد فيه أن نسبة كلمة أو ظاهرة لغوية إلى قبيلة بعينها يعتبر بمثابة توثيق لها وتأكيد على عروبتها، فضلاً عن الإشارة إلى علو كعبها في الفصاححة إذا ثبتت لقبيلة من القبائل الموسومة بالفصاحة. وهذا باب له أمثلة كثيرة جداً في معجم العين، إلا أنه لم يكن مطرداً عند الخليل، أعني أنه لم يكن ينسب كل كلمة إلى قبيلة بعينها، ولو أنه فعل لأسمهم في حل كثير من المعضلات اللغوية المتعلقة بتاريخ اللغة الفصحى ولهجات القبائل وخصائصها.

ومن المواضع التي كان قبول اللغة فيها مستنداً إلى ورودها عن قبيلة بعينها قول الخليل: "وَهَا بِفَخَامَةِ الْأَلْفِ وَبِإِمَالَةِ الْأَلْفِ حَرْفُ هَجَاءٍ، وَهَاءٌ مَمْدُودٌ يَكُونُ تَبَيِّنَةً كَوْلَ الشَّاعِرِ :

لَا بِيَمَّأَ حِينَ تَدْعُ بِاسْمِهِ فَيَقُولُ هَاءُ وَطَالِمَا لَبِّي

وأهل الحجاز يقولون في الإجابة: ها خفيفة، وفي هذا المعنى يقولون: ها بدل من ألف الاستفهام، نقول: ها إنك زيد؟ معناه: إنك زيد؟ أو يقصر فيقال: ها إنك زيد؟⁽⁷⁾.

فقد أجاز الخليل (ها) الخفيفة ودلالتها على معنى الاستفهام، كما أجاز تقصير حركاتها الطويلة؛ لورود ذلك في لغة أهل الحجاز⁽⁸⁾.

وقوله: "وَتَقُولُ الْعَرَبُ: بَعْدًا وَسُخْقًا، مَصْرُوفًا عَنْ وَجْهِهِ، وَوَجْهِهِ: أَبْعَدَ اللَّهُ وَسَخْقَهُ، وَالْمَصْرُوفُ يَنْصُبُ، لِيَعْلَمَ أَنَّهُ مَنْقُولٌ مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ ... وَمِنْ رَفْعٍ فَقَالَ: بَعْدًا لَهُ وَسُخْقًا يَقُولُ: هُوَ مَوْصُوفٌ وَصَفْتُهُ قَوْلُهُ لَهُ مَثُلٌ: غَلَامٌ لَهُ، وَفَرْسٌ لَهُ

... وهذا من قوله: **بُعْدًا وسُحْقاً**، والفعل منه: **بَعْدَ بَيْعَدَ بَعْدًا**، وإذا أهْلَتَه لِمَا نَزَلَ بِهِ
من سوء فلت: **بُعْدًا لَهُ**، كما قال: **﴿بَعَدَتْ تَمُودُ﴾** [سورة هود 95/11] ونَصَبَهُ
فقال: **بَعْدًا لَهُ**; لأنَّه جعله مصدراً ولم يجعله اسمًا. وفي لغة تميم يرَفُونَ وفي لغة
أهْلَ الْحِجَارَ أَيْضًا⁽⁹⁾.

فالمَعْرُوفُ: **بُعْدًا وسُحْقاً**، ولكن **الْخَلِيلُ أَجَازَ: بَعْدَ لَهُ وسُحْقَهُ**; لأنَّ تميم وأهل
الْحِجَارَ يرَفُونَهُمَا.

ومن ذلك: **وَالطَّغْيَةُ**: المكان المشرف من الجبل. ويقال: سمعت طغية أي
صوتَهُ، هذلية⁽¹⁰⁾.

وَالعِنْكُ: سدفة من الليل، يقال: مضى من الليل عنك. **وَالعِنْكُ**: الباب بلغة
اليمن⁽¹¹⁾.

"والعنج بلغة هذيل هو الرجل، ويقال بالغين، وهذيل تقول: عنج على شنج؛
أي: رجل على جمل"⁽¹²⁾.

ومن ذلك: "نوئي العقوق": نوى هش لين رخو المضفة. تعلقها الناقة العقوق
إطافاً لها فاذلك أضيف إليها، وتأكله العجوز. وهي من كلام أهل البصرة، ولا
تعرف الأعراب في بواديها⁽¹³⁾.

وقبول اللُّفْظ لأنَّه منسوب إلى قبيلة من القبائل يعلو عند الخليل على ما
استقرَّ عنده من مقاييس لغة العرب التي استتبطها من كثرة ما ورد من كلامهم
عليه. يقول: "العُلوُشُ: الذئب بلغة حمير، وهي مخالفة لكلام العرب؛ لأنَّ الشينات
كلها قبل اللام. قال زائدة: لا أشك إلا أنه الذئب، لأنَّ العُلوُشَ الخفيق
الحربيص"⁽¹⁴⁾.

وإذا كان توثيق الراوي (زائدة) موجوداً في لفظ العلوش، فقد يرد اللُّفْظ دون
توثيق من راوٍ من الرواية، ولكن يبقى أنه مقبول لغة لثبوت نسبة إلى قبيلة من
القبائل، ففي العين: "العُلوُضُ: ابن أوى بلغة حمير، ولم يعرفه الضرير وغيره"⁽¹⁵⁾.
والخليل يثبت ما ورد عنده من اللغات مهما خالفت اللغة العالمية، يقول:
"ولغة تميم شهيد، بكسر الشين، يكسرُون فعيلاً في كل شيء ثانية أحد حروف
الحلق، وكذلك سفلى مصر، ولغة شناعء يكسرُون كل فعيل. والنصب اللغة
العالية"⁽¹⁶⁾.

فاللغة العالمية شهيد بفتح الشين، وهو المحفوظ من كلام العرب، ولكن
ورودها عن تميم وسفلى مصر بكسر الشين يفتح لها باباً للدخول إلى معجم الخليل.
اما كسر كل فعيل مطلقاً فهي لغة شناعء. والخليل لم يذكر لنا القبيلة التي تنتهي
إليها هذه اللغة، فلعلها لغة تشيع في أماكن دون أخرى، غير منسوبة إلى قبيلة أو
مكان بعينه.

واللُّفْظةُ المُعَرَّبة يذكرها الخليل، ويسمح لها بأن تكون جزءاً من المعجم
العربي، ما دامت قبيلة عربية فصيحة تنطق بها وتتذكرة لغة لها، ففي العين:
"السُّقْرُقُعُ: شراب لأهل الحجاز من الشعير والحبوب، قد لهجوا به، وهذه الكلمة
حبشية وليس من كلام العرب، وبين ذلك أنه ليس من كلام العرب كلمة صدرها

مضموم وعجزها مفتوح إلا ما جاء من البناء المرحّم، نحو *الدرَّحَرَحة* والجُبْعَتَة⁽¹⁷⁾.

فالكلمة أصلها غير عربي، ولكنها عربّت واستُخدمت عند الفصحاء، فأصبحت عربية يجوز استخدامها، ما دامت تسير على نسق العربية في أوزانها.

2. رواية أعرابي ثقة:

رواية الأعرابي الثقة شهادة للفظ بأنه عربي، وتضمن له مكاناً في معجم الخليل. ومن ذلك: "وَالْعَقْدَانِ: ضَرِبَ مِنَ الْمَرْءِ. قَالَ زَادَةٌ سَمِعْتُ بِهِ وَلَيْسَ مِنَ الْعَنْتَى، وَأَعْرَفُ الْقَعْقَانَ مِنَ الْمَرْءِ"⁽¹⁸⁾.

وقول الخليل: "قَلْتُ لِأَبِي الدَّفِيشِ: مَا الْعَصْدُ؟ قَالَ: تَقْلِيْكَ الْعَصِيدَةِ فِي الطَّنْجِيرِ بِالْمَعِصِيدَةِ. تَقُولُ: عَصْدٌ يَغْصِدُ عَصَنْدًا. قَلْتُ: هَلْ تَعْرَفُ الْعَرَبَ الْعَارِبَةَ بِبَوَادِيهَا؟ قَالَ: نَعَمْ"⁽¹⁹⁾.

قبول اللّفظ عند الخليل نتيجة رواية كل من زائدة وأبي الدفيش، وهما من رواة الخليل المؤثرين.

وبالمثل فهو لا يقبل اللّفظ إذا لم يرد عن ثقة: "إِذَا وَرَدَ عَلَيْكَ شَيْءٌ مِّنْ ذَلِكَ فَانظُرْ مَا هُوَ مِنْ تَالِيفِ الْعَرَبِ وَمَا لَيْسَ مِنْ تَالِيفِهِمْ، نَحْنُ: فَعَنْجُونَ وَعَنْجُونَ لَا يُسَبِّ إِلَيْنَا عَرَبَةً، وَلَوْ جَاءَ عَنْ ثَقَةٍ لَمْ يُنْكِرْ، وَلَمْ تَسْمَعْ بِهِ وَلَكِنْ الْفَنَاهُ لِيُعَرَفَ صَحِيحُ بَنَاءِ كَلَامِ الْعَرَبِ مِنَ الدَّخِيلِ"⁽²⁰⁾.

فالخليل يصرح بهذا المقياس في قوله "لو جاء عن ثقة لم ينكر"، ومفهوم كلامه أنه يقبله حتى ولو خالف قياس كلام العرب المستقر عنده.

3. رواية أهل العلم بالعربية:

يعتمد الخليل رواية أهل العلم بالعربية⁽²¹⁾ معياراً من معايير قبول الألفاظ، وذلك عند ورود رواية تختلف ما يعرفه هو من كلام العرب، من ذلك: "قال الخليل: سَمِعْتُ كَلْمَةً شَنْعَاءَ لَا تَجُوزُ فِي التَّالِيفِ الرَّبْعَاعِيِّ. سُئِلَ أَعْرَابِيًّا عَنْ نَافَتِهِ فَقَالَ: تَرَكَتُهَا تَرْعَى الْعَهْعَعَ، فَسَأَلَنَا الْبَقَاتِيَّ مِنْ عَلَمَيْهِمْ فَانْكَرُوا أَنْ يَكُونَ هَذَا الْاسْمُ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ. وَقَالَ الْفَدْ مِنْهُمْ: هِيَ شَحَرَةٌ يَنْدَوَى بِوَرْقَهَا. وَقَالَ أَعْرَابِيًّا: إِنَّمَا هُوَ الْعَهْعَعُ، وَهَذَا موافق لِقَيَاسِ الْعَرَبِيةِ"⁽²²⁾.

كلمة العهعع كلمة لا توافق مقاييس الكلام العربي مطلقاً عند الخليل، ولذلك وصفها بالش-na'a، ولكنه لم يتّخذ فيها قراراً بردها إلا بعد الرجوع إلى النّقّات من أهل العلم، بما يعني بجلاء أن رواية أهل العلم بالعربية مقياس معتمد لدى الخليل في قبول الألفاظ أو ردها، حتى وإن لم يصرح بذلك.

وقد تكرر حديثه عن الكلمة مشابهة، وصرح أن سبب ردها أن أهل العلم انكروها، يقول: "ولكن لما كان العهعع فيما ذكر بعضهم اسمًا خاصًا ولم يكن بالمعروف عند أكثرهم وعند أهل البصر والعلم منهم ردّ ولم يقبل"⁽²³⁾.

وأحياناً يعبر عن أهل العلم بالفصّاء، في مثل قوله: "العُثْرَ": أصل الحسب، إنما جاء عن الفصّاء مضموم العين منصوب الصاد، ولا يجيء في

كلامهم من الرباعي المنسيط على بناء (فعل) إلا ما يكون ثانية نونا أو همزة، نحو: **الجذب والجُوتَر**"⁽²⁴⁾.

فضبط اللفظ عند الخليل وقوله له إنما كان بسبب أنه ورد عن الفصحاء، واستطاع بعد ذلك من استقراره لكلام العرب أن يخرج بتلك القاعدة التي تصلح قاعدة الحكم على اللفظ بالصحة أو الشذوذ.

وعدم تحديد الخليل بالمقصود بأهل العلم أو الفصحاء لا يغير من الأمر شيئاً، سواءً أكانتوا من الأعراب، أم من النحاة واللغويين، فإن كانوا من الأعراب فهم ملحوظون بالمعيار السابق (رواية أعرابي ثقة)، وإن كانوا من غيرهم فال المقصد بأنه قوم تعمقوا في دراسة العربية، ويؤخذ منهم ما لا يؤخذ من غيرهم.

4. سماع الخليل نفسه:

والخليل يصرح أحياناً بأنه سمع ذلك من العرب، وفي أحياناً أخرى لا يصرح بالسماع، وإنما يكتفي بقوله: العرب تقول، أو ما شابه من الألفاظ والعبارات. وإنما فرق بين ما نسبة الخليل إلى قبيلة أو إلى راوٍ بعينه أو إلى عالم بعينه وبين ما سمعه الخليل بنفسه، مع أنه كله سماع الخليل؛ من باب التقسيم المنطقي، فالخليل عاش زمناً بين الأعراب في منازلهم، وتنتقل بين بوادي الحجاز ونجد وتهامة، وفي فترات أخرى جاءه بعض الرواية، فكان ينقل عن القاتل منهم، ويصرح بذلك، وإذا كانت الرواية تقلت إليه عن طريق عالم من العلماء فإنه يذكر ذلك أيضاً. فإذا كان الخليل يصرح في موضوع لا تحصى من العين بنسبة اللغة إلى راوٍ أو إلى عالم، فالذى يغلب على الظن أن ما ذكر أنه من قول العرب دون عزو ولا نسبة، أو نسبة إلى الفصحاء هكذا مجهلاً؛ فهو من سماعه وروايته المباشرة عن الأعراب، من خلال معيشته لهم، وهذا الباب يدخل تحته أكثر المروي في معجم العين، إلا ما يثبت أن الخليل رواه عن عالم أو عن راوٍ بعينه.

فمن أمثلة تصريح الخليل بالسماع: "قال الخليل: سمعت أعرابياً فصيحاً من أهل الصّمّان يقول: كل فرجٌ تكونُ بين شيتينٍ فهو عقرٌ وعقرٌ لغتان، ووضعٌ يتّيه على قائمتي المائدة ونحن نتغدى فقال: ما يَتَّهِمَا عقرٌ"⁽²⁵⁾.

ومنه: "تعَسْ يَتَعَسْ نُعَسْ وَنَعَسْ شديدة فهو ناعس. وقد سمعناهم يقولون: نُعْسَان وَنَعْسَى، حملوه على وَسْنَانٍ وَوَسْنَى، وربما حملوا الشيء على نظائره، وأحسن ما يكون ذلك في الشعر"⁽²⁶⁾.

وقريب من "سمعنا" في الدلالة قوله "بلغنا"، وإن كان أقل في المنزلة من السّماع، فمن ذلك : "طهية: حي من العرب، النسبة إليه: طهوي، وكان في القياس: طهوي، فصعّر فقيل: طهية، وبلغنا أن الاسم كان طهوة فصارت النسبة بإسكان الهاء، وضم الطاء"⁽²⁷⁾.

وعلى الضد، فإن الخليل يسجل بأنه لم يسمع هذا اللفظ أو ذلك، إشارة إلى عدم صحته، "وعشيرك: الذي يعاشرك، أمركما واحد، ولم أسمع له جمعاً، لا يقولون: هم عشراًوك، فإذا جمعوا قالوا: هم معاشروك"⁽²⁸⁾.

و مثل: "وحَمَارَةُ الصِّيفِ": شَدَّةُ وَقْتِ الْحَرَّ، وَلَمْ أَسْمَعْ عَلَى فَعَالَةٍ غَيْرِ هَذِهِ وَالزَّعَارَةِ. ثُمَّ سَمِعْتُ بِخَرَاسَانَ صَبَارَةَ الشَّنَاءِ، وَسَمِعْتُ: إِنْ وَرَأْتُكَ لَثْرًا حِمْرَاءً"⁽²⁹⁾. وَنَحْوُ: "وَشَاءَ عَكْوَاءَ إِذَا ابْيَضَ دَنْبُهَا وَسَائِرُهَا أَسْوَدَ، وَلَوْ اسْتَعْمَلَ فَعْلُ لَهَا لَقْلُ: عَكَّى يَعْكَى فَهُوَ أَعْكَى ، وَلَمْ أَسْمَعْ لَهُ ذَلِكَ"⁽³⁰⁾.

وَأَحياناً يَكُونُ تَصْرِيحُ الْخَلِيلِ بَعْدِ السَّمَاعِ تَدْلِيلًا عَلَى أَنَّ الْفَظْلَ لَيْسَ فِي درْجَةِ عَالِيَّةٍ مِنَ الصَّحَّةِ، فِي مِثْلِ قَوْلِهِ: "السَّلَامُ: الْجِهَارَةُ، لَمْ أَسْمَعْ وَاحِدَهَا، وَلَا سَمِعْتُ أَحَدًا يَقْرُدُهَا، وَرَبِّمَا أَنْتَ عَلَى مَعْنَى الْجَمَاعَةِ، وَرَبِّمَا ذَكَرَ، وَقَلِيلٌ: وَاحِدَتُهُ سَلِيمَةً"⁽³¹⁾. فَقَدْ أَشَارَ إِلَى أَنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ (سَلِيمَةً) مُفَرِّدًا لـ(السَّلَامُ)، ثُمَّ يَرْوِيُ هَذَا الْمَفْرَدُ بِقَوْلِهِ "وَقَلِيلٌ" ، وَهَذِهِ صِيقَةٌ تَضَعِيفٌ، أَيْ إِنَّهُ وَصَلَهُ هَذَا الْفَظُّ، وَلَكِنَّهُ يَشَكُّ فِي صَوَابِهِ لِأَنَّهُ لَمْ يَسْمَعْهُ.

وَمِثْلُهُ اسْتِخْدَامُهُ لِكَلْمَةِ "يَقَالُ": "وَالطَّعَامُ اسْمٌ جَامِعٌ لِكُلِّ مَا يُؤْكَلُ، وَكَذَكَ الْشَّرَابُ لِكُلِّ مَا يُشَرَّبُ". وَالْعَالِيُّ فِي كَلْمَةِ الْعَرَبِ أَنَّ الطَّعَامُ هُوَ الْبُرُّ خَاصَّةً. وَيَقَالُ: اسْمُهُ لَهُ وَلِلْخَنْزِيرِ الْمُخْبُوزُ، ثُمَّ يُسَمِّيُّ بِالْطَّعَامِ مَا قَرْبَهُ مِنْهُ، وَصَارَ فِي حَدَّهُ، وَكُلُّ مَا يَسُدُّ جَوَاعَهُ فَهُوَ طَعَامٌ"⁽³²⁾. فَكَلْمَةُ "يَقَالُ" وَمَقَابِلُهَا بِفَظْلِ "الْعَالِيِّ" فِي كَلْمَةِ الْعَرَبِ تَدْلِيلٌ نَزُولٌ درْجَةً فَصَاحَةً لِلْفَظِّ.

وَالْخَلِيلُ يَقُولُ مَا ثَبَّتَ عَنْهُ أَنَّهُ وَرَدَ عَنِ الْعَرَبِ، حَتَّى وَإِنْ كَانَتِ الرَّوَايَةُ فِي ذَاتِهَا شَادَّةً، وَهَذَا مَنْتَهِيُّ الْإِنْصَافِ وَغَايَةُ الْمَوْضِوعِيَّةِ فِي الْعِلْمِ، وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ: "رَجُلٌ أَعْجَفَ وَامْرَأَةٌ عَجَافٌ وَتَجْمَعٌ عَلَى عِجَافٍ" ، وَلَا يَجْمَعُ أَفْعَلُ عَلَى فَعَالٍ غَيْرِ هَذَا، رَوَايَةُ شَادَّةٍ عَنِ الْعَرَبِ، حَمْلُوهَا عَلَى لَفْظِ "سَمَانٌ"⁽³³⁾. وَقَرِيبُهُ مِنْهُ: "وَالْمَرْفُوغُ مِنْ حُضْرَنِ الْفَرَسِ، وَالْبَرِزُونُ دُونَ الْحُضْرَنِ وَفَوْقَ الْمَوْضِيعِ". يَقَالُ: ارْفَعْ مِنْ دَابِّتَكَ، هَكَذَا كَلْمَةُ الْعَرَبِ"⁽³⁴⁾.

إِنْ جَمْلَةَ "هَكَذَا كَلْمَةُ الْعَرَبِ" تَخْتَصِرُ كَثِيرًا مَا يُمْكِنُ أَنْ يَقَالُ فِي هَذَا الْمَقَامِ عَنْ مَنْهَجِ الْخَلِيلِ وَمَعَيْنِيهِ فِي اخْتِيَارِ الْأَلْفَاظِ الْعَرَبِيَّةِ الَّتِي ضَمَّنَتْهَا مَعْجمُهُ. فَمَا نَطَقَتْهُ الْعَرَبُ مِنَ الْكَلْمَةِ يُعْتَبَرُ بِذَاتِهِ إِشَارَةً مَرْوِرَ لِهَا الْفَظُّ أَوْ ذَاكُ، أَيّْاً كَانَتِ الْوَسِيلَةُ الَّتِي تَوَقَّفُ بِهَا الْخَلِيلُ مِنْهَا، رَوَايَةً أَوْ سَمَاعًا، وَإِنْ كَانَ الَّذِي يَغْلِبُ عَلَى ظَنِّي أَنَّ مَا وَرَدَ مِنْهُمَا دُونَ إِشَارَةٍ إِلَى قَبْيلَةٍ أَوْ رَأْوِيَّةٍ أَوْ عَالِمٍ؛ فَإِنَّهُ مِنْ سَمَاعِ الْخَلِيلِ بِنَفْسِهِ مِنَ الْأَعْرَابِ الْمَوْثُوقُ بِعَرَبِيَّتِهِمْ، كَمَا سَبَقَتِ الإِشَارةُ.

وَفِي الْمَقْبِلِ، فَمَا لَا تَنْتَطِقُ بِهِ الْعَرَبُ لَا يُعْتَدُ بِهِ، وَلَا يَكُونُ صَوَابًا إِلَّا فِي ضَرُورَةِ الشِّعْرِ، يَقُولُ الْخَلِيلُ: "وَالْعَرَبُ لَا تَقُولُ: وَدَعَنَّهُ فَانَا وَادِعٌ، فِي مَعْنَى تَرْكِهِ فَانَا تَارِكٌ، وَلَكُمْ يَقُولُونَ فِي الْغَابِرِ: لَمْ يَدْعُ، وَفِي الْأَمْرِ: دَعَهُ، وَفِي التَّهِيِّ: لَا تَدْعُهُ، إِلَّا أَنْ يُضْطَرِّرَ الشَّاعِرُ" ، كَمَا قَالَ:

أَكْثَرُ نَفْعًا مِنَ الْذِي وَدَعُوا
وَكَانَ مَا قَمَّوا لِأَفْسِهِمْ
أَيْ تَرَكُوا، وَقَالَ الْفَرِزَدقُ:

وَعْضُ زَمَانِيْ يَا ابْنِ مَرْوَانَ لَمْ يَدْعُ مِنَ الْمَالِ إِلَّا مُسْنَحَتْ أَوْ مُجَفَّنَ
فَمَنْ قَالَ: لَمْ يَدْعُ، تَفَسِّيرُهُ، لَمْ يَتَرَكَ، فَإِنَّهُ يَضْمُرُ فِي الْمُسْنَحَتِ وَالْمُجَفَّفِ ما يَرْفَعُهُ مِثْلُ الْذِي وَنَحْوُهُ، وَمِنْ رَوْيَهُ: لَمْ يَدْعُ فِي مَعْنَى: لَمْ يَتَرَكَ فَسِيلَهُ الرَّفْعُ بِلَا

علة، كقولك: لم يُضرِّب إلا زيدٌ، وكان قياسه: لم يُودع، ولكنَّ العربَ اجتمعوا على حذف الواو فقلت: يَدْعُ، ولكنَّ إذا جهَّلتَ الفاعلَ تقول: لم يُودع ولم يُودَرْ، وكذلك جميعُ ما كانَ مِثْلَ يَدْعُ وجميعُ هذا الحَدَّ على ذلك. إلا أنَّ العربَ استخفتُ في هذين الفعلين خاصَّةً لما دخل عليهما من العلة التي وصفنا فقلوا: لم يَدْعُ ولم يُدَرْ في لغة، وسمعنا من فصحاء العربَ من يقول: لم أَدْعُ وراءَ، ولم أُدْرِّ وراءَ⁽³⁵⁾.

ولعلَّ ربطُ أولَ هذا النصَّ الأخيرَ بأولِه يوضحُ ما نحن بصدده ويؤكده، فاعتَمَدَ الخليلُ في الحكمِ على اللُّفْظِ أوَّلًا على ما تقوله العربُ وما لا تقوله، ثمَّ يُسْتَشَهِدُ بما لديه من شواهدٍ إنْ وُجِدتُّ، وفي النهاية يصرُّحُ في ذات المَسَأَةِ بالسماعِ من فصحاء العرب؛ وهو دليلٌ على أنَّ ما ينْسَبُ للعربِ بلا تحديدٍ أو نسبةٍ يرجعُ إلى سَمَاعِ الخليلِ نفسهِ من الأعرابِ أو من الفصحاءِ الموثوقُ برأيهِمْ. ومن دلائلِ وقوفِ الخليلِ عندَ ما وردَ عن العربِ: قال أبو أحمد: الحَدُّ مصدرٌ، والْحَدِيدُ والْحَدُّ أسمانُ للحمٍّ، وقد يُسْمَى الشيءُ بالمصدرِ، إلا أنَّ هذا لم يُردْ به المصدرُ، وقوله تعالى «فَمَا لَيْثَ أَنْ جَاءَ يَعْجِلُ حَتَّى» أي: مشوي⁽³⁶⁾. فهو يتبَهُ على أنَّ الحَنِيدَ لا يكونُ مصدراً لأنَّه لم يُردَ عن العربِ.

ومثله قوله: «الْوَحْدُ» منصوبٌ في كلِّ شيءٍ لأنَّه يجري مجرَّى المصدرِ خارجاً من الْوَصْفِ، ليس بمنْتَهٍ فيَبْعَدُ الاسمُ. وليس بخبرٍ يَقْضِي إِلَيْهِ دونَ ما أضيفَ إِلَيْهِ، فكانَ التَّصْبِيْبُ أولَى به، إلا أنَّ العربَ قد أضافُتْ إِلَيْهِ، فقالت: هو نَسِيجٌ وَحْدَهُ، وهو نسيجاً وَحْدَهُما، وهو نُسَجَاءُ وَحْدَهُمْ، وهي نسيجةٌ وَحْدَهَا، وهنَّ نَسَاجُ وَحْدَهُنَّ⁽³⁷⁾. فوقَ القواعدِ المقررةِ عندَ الخليلِ من استقراءِ كلامِ العربِ كانَ الأولى نصبُ (وَحْدَ)، ولكنَّ لأنَّ العربَ وردَ عليهم أنَّهم أضافُوا إِلَيْهِ، مما وردَ عن العربِ هو المقدم.

ومثله: «بناتٌ نعشٌ سبعةٌ كواكبٌ أربعةٌ نعشٌ وثلاثةٌ بناتٌ، والواحدُ ابنٌ نعشٌ؛ لأنَّ الكوكبَ مذكُورٌ فيذكرُونه على تذكيره، فإذا قالوا: ثلاثةٌ وأربعٌ ذهباً به مذهبُ التَّائِيَّتِ؛ لأنَّ البنين لا يقالُ إِلَّا للأدميين، وعلى هذا ابنٌ أوَّى، فإذا جمعوا قالوا: بناتٌ أوَّى وابنٌ عرسٌ وبناتٌ عرسٌ ... ولكنَّهم يقولون: بناتٌ لبونٌ ذكورٌ وبناتٌ مخاضٌ ذكورٌ. هكذا كلامُ العربِ، ولو حملَ النحوِي على القياسِ فذكرَ المذكُورَ وأنَّ المؤنثَ كانَ صواباً⁽³⁸⁾.

ووقفُ الخليلِ أمامَ ما يُروى عن العربِ يأتيُ على أكثرِ من صيغةٍ، فقد يأتيُ كما مرَّ بقوله «هكذا كلامُ العربِ»، ونحوه، وقد يكتفي بقوله: «هكذا رُوِيَ» أو «هكذا جاءَتِ الروايةُ»، كما في قوله: «الصلْعَةُ»: موضعُ الصُّلْعِ من الرأسِ حيث يرى، وكذلك التَّلَزَّعَةُ والجَلْحَةُ ونحوه رأيَّتهم يخفونه، ويجوزُ تقليلُه في الشَّعْرِ على قياسِ الكشْفَةِ والقرْعَةِ فإِنَّهما ينقلانِ، هكذا جاءَتِ الروايةُ⁽³⁹⁾.

ومثله: «الرَّاعِيُّ: السَّائِسُ، والمرْاعِيُّ: المَسْؤُسُ». والجمعُ: الرُّعَاءُ مهموزٌ على فعلٍ، روایة عن العرب قد أجمعتَ عليه دونَ ما سواه، ويجوزُ على قياسِ أمثاله: راعٌ ورُعَاءٌ مثل داعٌ ودُعَاءٌ⁽⁴⁰⁾.

وقد يُفهمُ من الكلمة تقديمَه للرواية، فقولُ الخليل: «الصُّحفُ»: جمعُ الصحيفةِ،

معايير الحكم على الألفاظ عند الخليل : دراسة وصفية في معجم العين

يُحَقَّقُ وَيُقْلَلُ، مثُل سفينة وسُقْنُ، نادِرَتَان، وَقِيَاسُهُ صَحَافَهُ وَسَفَائِنُ" (41). فقوله "نادرتان، وقياسه صحائف وسفائن" يعني أنه لو لا تلك الرواية ما قبل التخفيض والتقليل في هاتين النظتين؛ لأن القياس خلافه.

ومنه كذلك: "الحُضْرُ والْحَضَارُ: من عَدُوِ الدَّابَّةِ، وَالْفَعْلُ: الإِحْضَارُ. وَفَرَسٌ مُحَضِّرٌ بِمَعْنَى مِحْضَارٍ غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَقُولُ إِلَّا بِالْبَيْاءِ، وَهُوَ مِنْ نَوَادِرِ كَلَامِ الْعَرَبِ" (42). محضار هو القياس، ولكنه لا يقال لأن لم يرد عن العرب إلا بالباء، وهو نادر ولكنه هو المعتمد ما دامت العرب قد استخدمنته.

وإذا كان تقديم الخليل لما ورد عن العرب هو الأصل عنده، فإن ذلك لا يعني التسليم له في كل حال، فقد وردت مواضع قليلة خطأ فيها لغات مروية عن العرب، ومن ذلك: "وَحَلَّتِ السَّوَيْقُ، وَمِنَ الْعَرَبِ مِنْ هَمَزَةٍ قَالَ: حَلَّتِ السَّوَيْقُ، وَهَذَا غَلَطٌ" (43).

ولم يظهر لي باستقراء معجم العين دافع الخليل أحياناً لمخالفة منهجه في تقديم المروي عن العرب، ولكن ذلك لن يخرج عن مخالفة قبيلة قبيلة أفصح منها أو أوثق عند الخليل، أو مخالفة ذلك المستقر من قواعد الكلام العربي لدى الخليل، وقد يكون اجتماع الأمرين معاً هو الدافع له لنبذ رواية من الروايات، ولعله لو ذكر اسم القبيلة المروي عنها اللغة المردودة لعرفنا منهجه في هذه الجزئية على وجه أكثر يقيناً.

ولعل مما يقوى الاحتمال الأول، وهو أن قبول اللغة أو ردها يعتمد في المقام الأول بما ورد عن العرب الموصوفين بالفصاحة دون غيرهم، ما جاء في العين: "الْمَحَلُّ: تَقْضُنَ الْمُرْتَحِلُّ، قَالَ الْأَعْشَى:

إِنَّ مَحَلًا وَإِنَّ مُرْتَحِلًا وَإِنْ فِي السَّقَرِ مَا مَضَى مَهَلًا

فَلَتُّ الْخَلِيلُ: أَلَيْسَ تَرَعُمُ أَنَّ الْعَرَبَ الْعَارِبَةَ (44) لا تقول : إنَّ رجلاً في الدار، لا تبدأ بالنكرة ولكنها تقول: إن في الدار رجلاً، قال: ليس هذا على قياس ما تقول" (45). فواضح من هذه الجملة أن هذا المقياس - وهو الأخذ عن العرب الموصوفين بالفصاحة - كان مشهوراً عن الخليل، وكان معروفاً لدى طلابه، وإلا ما احتجوا عليه به.

ثانياً: موافقة النطق لقوانين العربية

على الرغم من أن قواعد اللغة لم تكن قد أخذت شكلها المعروف، أو جُمعت في مؤلف بعينه، فإن عدداً غير قليلاً من تلك القواعد كان حاضراً في ذهن الخليل، وأشار إليها في معجم العين، بعض تلك القواعد أو القوانين تنتهي للجانب الصوتي، وبعضها للبنية أو التركيب. وبناء على تلك القواعد كان يحكم الخليل على النطق قبولاً أو ردًا، علواً في الفصاحة أو بعدها عن سبيلها.

1. موافقة النطق لتناغم الأصوات في العربية :

لعل أظهر قانون صوتي كان الخليل يحكم به على الألفاظ في معجم العين؛ توافق أو تخالف أصوات بعينها في كلام العرب، وهو ما يُعرف لدى المحدثين

بالتوارد والتنافي، وعلى أساسه كان يحكم كثيراً على المهمل والمستعمل في كلامهم، ومعلوم أن لفظ (مهمل) ينكرر كثيراً عند الخليل، نتيجة المنهج الذي اختطه لمعجمه⁽⁴⁶⁾. وكذلك كان يفرق وفق هذا القانون - أو القوانين - بين اللفظ العربي الأصل وبين المولد والدخل والمعرّب والعامي.

فمن ذلك ما أشار إليه الخليل في عدة مواضع من معجم العين، من أن حروف الحلق لا يتألف بعضها وبعض في كلمة واحدة، إلا في الفاظ معدودة، أو بشروط محددة. واللافت للنظر أن حروف الحلق التي لا يتألف بعضها وبعض في الألفاظ العربية، هي نفسها التي يكثر التبادل فيما بينها في النطق، وهناك عديد من الألفاظ المترادف والمشترك اللفظي في اللغة العربية نشأت نتيجة التبادل بين هذه الحروف بصفة خاصة، وما عنونة تميم هنا بعيد، ومن ذلك قول الخليل: "وراق الماء يريق ريقاً وأرقته أنا إرقة وهرقتة، دخلت الهاء على الآلف من قرب المخرج"⁽⁴⁷⁾. وسبب كثرة التبادل فيما بينها، وهو قرب المخرج، هو ذاته السبب في عدم انتلافها في الغالب في الكلمة العربية الواحدة.

إن صعوبة انتلاف تلك الأحرف بعضها وبعض - فيما يبدو - ناتج عن كونها تنتج جمياً من أقصى المخارج في الجهاز النطقي، وأن النطق بحرفين منها أو أكثر يمثل عيناً على المتكلّم. إضافة إلى ذلك فإن حروف الحلق - باستثناء الهمزة - تدرج جمياً ضمن الأصوات الرخوة (الاحتاكية)، وهي أصوات متداة يجري معها النفس ما دام في الرئتين هواء، وهو أمر يصعب تكراره من مخرج واحد في كلمة واحدة. ويصرح الخليل بسبب عدم انتلاف حروف الحلق مع بعضها، حين يقول: "إن العين لا تتألف والهاء في كلمة واحدة لقرب مخرجيهما، إلا أن يُستَوِقَ فعلٌ من جمع بين كلمتين، مثل حيٍ على، كقول الشاعر:

ألا رَبْ طَفِيلٍ يَاتِي مِنْكَ مَعَانِقِي
إِلَى أَنْ دَعَا دَاعِيَ الْفَلَاحِ فَحَيَّلَ

يريد: قال: حيٌ على الفلاح ... فهذا من التّحت وهذا من الحجّة في قوله: حيَّلَ حَيَّلَة، فإنها مأخوذة من كلمتين (حيٌ على). وما وُجد من ذلك فهذا بابه، وإنما فإن العين مع هذه الحروف: الغين والهاء والفاء والخاء مُهمَّلات⁽⁴⁸⁾.

فما ذكره الخليل قانون في إهمال العربية لبعض الألفاظ لعدم تناغم أصواتها، إلا أن هذا القانون له استثناء في الكلمات المنحوتة، ولها شواهد فصيحة مقبولة، ولهذا أخذت تلك الألفاظ مكانها في معجم العربية الأول.

وليس نحت الكلمة من كلمتين هو الاستثناء الأوحد في انتلاف حروف الحلق بعضها وبعض، فهناك ألفاظ بعينها ذكرها الخليل، في مثل قوله: "أهملت الهاء مع الخاء في الثلاثي الصحيح إلا قولهم الهميغة: الجارية التارة. وبالجميغية: كل جاريَّة هبيغة ... لا توجد الهاء مع الغين إلا في هذه الحروف، وهي: الأهيغ، والغيغ، والهبيغ، والهبيغ، والهليغ"⁽⁴⁹⁾.

ولمجيء العين بعد الهاء في كلمة واحدة شرط ، هو أن يفصل ما بينهما بحرف أو أكثر، قال الخليل: "قال: عيهرَتْ وهيعرَتْ، وهذه الباء لازمة، إلا أنها لزمَتْ لزوم الحرف الأصلي، لأن العين بعد الهاء لا تتألف إلا بفضل لازم"⁽⁵⁰⁾.

معايير الحكم على الألفاظ عند الخليل : دراسة وصفية في معجم العين

وقد أورد بعد ذلك أفالطا ينطبق عليها هذا الشرط، منها: "الهُوَعْ: تَهُوَعْ لَا قُلْسَ مَعَهُ، تَهُوَعْ تَهُوَعْ" (٥١)، وهذا اللفظ معناه التهيو للقيء.

هذا وقد تأتي العين أولاً والهمزة بعدها، ونحتاج حينئذ إلى ذات الشرط، يقول الخليل: "والعِدَاؤَةُ: التَّوَاءُ وَعَسْرٌ فِي الرِّجْلِ". قال بعضهم: هو من العداء، والنون والهمزة زائدتان، ويقال: هو بناء على فعلالة، وليس في كلام العرب كلمة تدخل العين والهمزة في أصل بنائهما إلا في هذه الكلمات: عِدَاؤَةُ وَإِمَعَةُ وَعَيَاءُ وَعَفَاءُ وَغَمَاءُ، فاما عَظَاءَهُ فهي لغة في عَظَاءَةٍ، وإن جاء منه شيء فلا يجوز إلا بفصل لازم بين العين والهمزة. ويقال: عِدَاؤَةُ فَعَلَوَةُ، والأصل أميت فِعْلَةُ، لا يُدرى أمن عَدَى يُعْدِى أم عَدَا يُعْدُوا، فلذلك اختلف فيه" (٥٢).

اما اجتماع الهاء مع الهمزة فلعله الأكثر تسامحا في اجتماع حروف الحلق في لفظ واحد، قال الخليل: "وَالهَاءُ قَبْلَ الْهُمْزَةِ لَا تَحْسَنُ إِذَا جَاءَتْ إِلَى أُولَى بَنَاءِ الْكَلْمَةِ، فَإِذَا فَصَلَ مَا بَيْنَهُمَا بِحَرْفٍ لَازِمٌ حَسْنَتَا حِبْثَمَا وَقَعْنَا" (٥٣).

فالذى لا يحسن في اجتماع الهمزة مع الهاء هو مجيء الهاء قبل الهمزة في غير أول بناء الكلمة غير مفصول بينهما بفاصيل، أما إذا جاءت الهاء قبل الهمزة في أول الكلمة فمقبول في اللفظ العربي، ويحسن أيضا إذا جاءتا في أي موضع وقد فصل بينهما بفاصيل.

والخليل يضع أيدينا على سبب هذا التألف بين الهاء والهمزة على وجه الخصوص من بين حروف الحلق، يقول الخليل: "ولكنهم فرقوا بين تأنيث الفعل وتأنيث الاسم، فقالوا في الفعل: فعلت وفي الاسم: فعلة ، وإنما وفقوا عند هذه الناء بالهاء من بين سائر الحروف؛ لأن الهاء ألين الحروف الصحاح" (٥٤)، فجعلوا البدل صحيحا مثلا، ولم يكن في الحروف حرف أهش من الهاء؛ لأن الهاء نفس" (٥٥). ويقول في موضع آخر: " وإنما اختاروا الهمزة لأنها أقوى من سائر الحروف الجوفية" (٥٦).

إذا كان تقارب المخارج بين أحرف الحلق وكونها من الحروف الرخوة - باستثناء الهمزة - هو الذي جعل اجتماعها في حكم النادر في اللفظ العربي؛ فإن الهاء والهمزة، وإن كانتا من مخرج واحد هو الحنجرة، فإنهما تتفان طرفيين بين حروف الحلق، حيث الهمزة هو الحرف الوحيد الشديد بين حروف الحلق، بينما سائرها رخو، ليس هذا فحسب، وإنما الهاء، ذلك الحرف الرخو هو ألين الحروف الصحاح، حيث إنه يشبه النَّفَسَ، ومن هنا كان مستساغا أن يجتمعوا في لفظ واحد أكثر من غيرهما من حروف الحلق. يؤكِّد الخليل ذلك في قوله: "الهَتُّ شِيَّءُ الْعَصْرِ لِلصَّوْتِ، يَقَالُ لِلْبَكَرِ: يَهَتُّ هَتِيَّةً، ثُمَّ يَكِشُّ كَشِيشَاً، ثُمَّ يَهُدُرُ إِذَا بَزَلْ هَدِيرَاً". ويقال: الهمز صوت مهنوت في أقصى الحلق، فإذا رفَّه عن الهمز صار نفسا، تحول إلى مخرج الهاء، ولذلك استخدَمَ العرب إدخال الهاء على الألف المقطوعة، يقال: أَرَاقَ وَهَرَاقَ، وأَيَهَاتَ وَهَيَهَاتَ" (٥٧). ولعل صواب النص السابق: أَرَاقَ وَهَرَاقَ؛ حتى يستقيم تعليل الخليل في أن الهاء دخلت على الألف المقطوعة، في حين لا يوجد بين هراق وأراق إلا الإبدال فحسب. وهذا اللفظ بالذات استغرق حيزا غير قليل في مناقشات اللغويين في أصله" (٥٨).

وإذا كان الذين أتوا بعد الخليل واققوه في بعض القيود التي وضعها للنقاء حروف الحلق في الكلمة الواحدة، وخالفوه أو سكتوا عن بعضها؛ فإن ثابت - بصرف النظر عن قلة الأمثلة أو كثرتها - هو أن النقاء حرفين أو أكثر من حروف الحلق في الكلمة الواحدة، له قواعد، وليس بما مفتوحا على مصراعيه، والفالظهم على اختلافها تشي بهذا الأمر.

ونأتي إلى صورة أو قاعدة صوتية أخرى، وهي استئصال العرب لاجتماع همزتين في كلمة واحدة، وهي ظاهرة يندرج تحتها مسائل عديدة محل نقاش في لهجات العرب وقراءات القرآن الكريم وتاريخ تطور الهمزة أيضا، ولكن ليس هنا محل تفصيله، فنكتفي فقط بإيراد ما يخص موضوع استئصال اجتماع همزتين في الكلمة الواحدة. يقول الخليل: "والدُّوَابَةُ دُوَابَةٌ مَضْفُورَةٌ من شَعْرٍ، وكذلك موضعها من الرأس، وكذلك دُوَابَةُ العَزْ وَالشَّرْفِ، وَالجَمِيعُ الدُّوَائِبُ، وَالقِيَاسُ الدَّائِبُ مِثْلُ دُعَابَةٍ وَدَعَائِبٍ، وَلَكَهُ لِمَا تَقَتَّ هَمْزَتَانٍ لَمْ تَكُنْ بَيْنَهُمَا إِلَّا أَلْفَ لَيْتَهُ لَيْتَهُمَا إِلَّا لَيْتَهُمَا؛ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَسْتَئْصِلُ التَّقَاءَ هَمْزَتَيْنَ فِي كَلْمَةٍ وَاحِدَةٍ" (59).

ومن تلك القواعد الصوتية المميزة للفظ العربي، التي اعتمدها الخليل في قبيل الألفاظ أو ردها، أن النفظ العربي الرباعي أو الخامس لا بد أن يحتوي على حرف أو أكثر من حروف الذلق والعرف الشفوية (اللام والنون والراء والفاء واباء والميم)، بمعنى أننا إذا وجدنا كلمة رباعية أو خماسية ليس فيها ولو حرف واحد من هذه الحروف، حكينا بأنها غير عربية. قال الخليل في معجم العين: "فإن وردت عليك كلمة رباعية أو خماسية مُعَرَّأَةً من حروف الذلق أو الشفوية، ولا يكون في تلك الكلمة من هذه الحروف حرف واحد أو اثنان أو فوق ذلك؛ فاعلم أن تلك الكلمة محدثة مبتذلة ليست من كلام العرب، لأنك لست واجدا من يسمع من كلام العرب كلمة واحدة رباعية أو خماسية إلا وفيها من حروف الذلق والشفوية واحد أو اثنان أو أكثر. قال الليث: قلت: فكيف تكون الكلمة المولدة المبتذلة غير مشوبة بشيء من هذه الحروف؟ فقال: نحو: الكشتعج، والخضتعج، والكستعطج، وأشباههن فهذه مولدات لا تجوز في كلام العرب؛ لأنه ليس فيهن شيء من حروف الذلق والشفوية فلا تقبلن منها شيئاً وإن أشبه لفظهم وتأليفهم" (60). وقد كرر الخليل ذلك في أكثر من موضع في معجم العين (61).

وهو يطبق ذلك بوصف قانوناً وحقيقة ثابتة على الألفاظ التي وردت في معجمه، وما يفتا يرددتها، من ذلك قوله: "الدُّعْشُوْقَةُ: دُوَيْبَةُ شَيْءٍ خُلْقَسَاءُ. وَرَبِّما قَالُوا لِلصَّبَّيَّةِ وَالمرَّأَةِ الْقَصِيرَةِ: يَا دُعْشُوْقَةُ، تَشَبَّهِيَا بِنَالِكَ الدُّوَيْبَةِ، وَلَيْسَتْ بِعَرَبَيَّةٍ مَحْضَةً لِتَغْرِيَتِها مِنْ حِرَفَ الذَّلِقِ وَالشَّفْوَيَّةِ" (62).

والخليل حينما يجزم بهذه العلامة بأنه لا يوجد كلمة عربية لا يتحقق فيها ذلك، يستثنى نحو من عشر كلمات شواد؛ يذكرها في قوله: "وَأَمَّا البناء الرباعي المنبسط فإن الجمهور الأعظم منه لا يعرى من الحروف الذلق أو من بعضها إلا كلمات نحو من عشر كنْ شواد ومن هذه الكلمات: العسْجَدُ وَالقَسْطَوْسُ وَالثَّدَاجِسُ وَالدُّعْشُوْقَةُ وَالهُدْعَةُ وَالزُّهْرَقَةُ ... وليس في كلام العرب دُعْشُوْقَةٌ ولا جُلَاهَقٌ ولا

كلمة صدرها (نر)، وليس في شيء من الألسن ظاء غير العربية، ولا من لسان إلا التئور فيه تئور. وهذه الأحرف قد عَرَبَنَ من الحروف الذلقة وذلك تَزَرَّنَ فقللن، ولو لا ما لزمهن من العين والقاف ما حسن على حال⁽⁶³⁾.

ويذكر الخليل قاعدة أخرى، يجعل منها معياراً لمعرفة الألفاظ، وهي أن ما زاد على خمسة أحرف لابد أن يكون فيه زيادة عن الأصل، قال الخليل: "القرَعْبَلَانَة": ذُؤوبية عربية مُحبطة، وما زاد على قرueblo فهو فضل ليس من حروفها الأصلية. ولم يأت شيء من كلام العرب بزيد على خمسة أحرف إلا أن تتحققها زيادات ليست من أصلها، أو يوصل حكاية يحكى بها، كقول الشاعر:

فتتحه طوراً وطوراً تعifice فتسمع في الحالين منه جلائق

يحكى صوت باب في فتحه وإصفاقه، وهو حكاياتان: جلن على حدة وبلق على حدة. وقول الشاعر في حكاية جري الدواب:

جرَتِ الْخَيْلُ فَقَالَتْ حَبَطَقْطَقْ حَبَطَقْطَقْ

وإنما هو إرداد، كما أردفوا العَصَبَصَبْ وإنما هو من العصَبَبْ⁽⁶⁴⁾.

فلا يوجد كلمة عربية فيها أكثر من خمسة حروف أصول، وما جاء على ذلك فهو لا يعدو أن يكون حكاية صوتين رُكِباً معاً، أو إرداد، فلفظ (جلائق) كل حروفه أصول، ولكنها ليست أصول لفظ واحد. أما (حَبَطَقْطَقْ) ففيه إرداد للطاء والقاف الأخيرتين للطاء والقاف السابقتين عليهما؛ زيادة في إيضاح صوت جري الخيل. ومما حسنه ما جاء في شايا هذا البحث عن الخليل من أن المضاعف من الأبنية المستحسنة عند العرب.

ومن القوانيين التي وضعها الخليل أن كل فعل رباعي تقل آخره فإن تتقيله معتمد على حرف من حروف الحلق، يقول الخليل في ذلك: "الذَّعْلَيَة: الناقة الشديدة الباقيَة على السير، وتجمع على ذعالب ... وإنما اشتق من الذَّعَلَب". وكل فعل رباعي تقل آخره فإن تتقيله معتمد على حرف من حروف الحلق⁽⁶⁵⁾.

ومن تلك القواعد الصوتية التي تمثل مقاييس للحكم على اللفظ، أو بيان أصله العربي من العمجمي؛ أن كل صاد قبل القاف يمكن إيدالها سينا، وهذا هو الأصل في اللفظ العربي عند الخليل، أنه يمكن إيدال السين من الصاد إذا كانت الصاد قبل القاف، ولا يختلف إلا في موضع قليلة.

يقول الخليل: "ولا تذكر السين في كل صاد تجئ قبل القاف"⁽⁶⁶⁾. وهو يوضح في موضع آخر أن جواز إيدال الصاد قبل القاف سينا لا يعني أنه مستحسن في كل موضع، يقول الخليل: "الصَّقْع: الضرب ببسط الكف، صقعت رأسه بيديه، وبالسين لغة فيه. والدِيكَ يَصْقَعَ بصوته، وبالسين جائز. وخطيب مصقع: بلغ، وبالسين أحسن. والصَّقْعَيْ: الجليد يَصْقَعَ النبات، وبالسين قبيح! والصَّوْقَعَةَ من العمامة والرداء ونحوهما: الموضع الذي يلي الرأس، وهو أسرع وسخا، وبالسين أجود. والصَّوْقَعَةَ: وَقْةُ الثريد، وبالسين أحسن. والصَّقْعَ: ناحية من الأرض أو البيت، والصاد قبيح، والصَّقْعَ: ما تحت الرَّكِيَّةَ وحولها من نواحيها، والجمع الأصقع. والأصقع من العقبان والطير: ما كان على رأسه بياض، باللغتين معا ... قال

الخليل: كل صاد قبل القاف إن شئت جعلتها سين، لا تبالي متصلة كانت بالقاف أو منفصلة، بعد أن تكونا في كلمة واحدة. إلا أن الصاد في بعض الأحيان أحسن والسين في مواطن أخرى أجود⁽⁶⁷⁾. وهذا قانون صوتي مطرد شائع في معجم العين⁽⁶⁸⁾.

واللافت للنظر أنه لا يجوز العكس، أي أن الصاد بعد القاف لا يجوز إبدالها سين، إلا في مواضع قليلة أيضاً. يقول الخليل: "والقاصعاء: جُنْر الريبوع الأول الذي يدخل فيه، اسم جامع له، ولا تجوز السين في الكلمة التي جاءت القاف فيها قبل الصاد إلا أن تكون الكلمة سينية لا لغة فيها للصاد"⁽⁶⁹⁾.

ومعنى قول الخليل هو أن الكلمة التي يوجد فيها سين قبل القاف، حكم بأن تلك السين ليست مبدلة من صاد، وإنما هي أصل في الكلمة، ونجد الخليل يطبق لنا هذه القاعدة حين يقول: "النسب: نَمَر يَابِس يَنْقَتُ فِي الْفَمِ، وَالصَّادُ خَطَا"⁽⁷⁰⁾، لأنه لو كان أصل الكلمة (القصب) لما جاز أن تبدل الصاد فيها سينا. وقد حاولت استنتاج العلة الصوتية من ذلك، بالرجوع إلى وصف نطق كل من الأصوات الثلاثة (السين والصاد والقاف)، مع الوضع في الاعتبار اختلاف القدامى والمحدثين في وصف القاف؛ فلم أرجع من ذلك بشيء يصلح للاعتماد عليه، فلم يبق إلا قبول تلك العلامة التي استتبطها الخليل من الكلام العربي كما هي إلى أن نكتشف سر ذلك عند الخليل.

ولكن هذا المعيار -ككل قاعدة- له شواذ، يقول الخليل: "والقريص لغة في القريس"⁽⁷¹⁾، هاهنا لدينا قاف بعدها صاد، ووجذا أن السين لغة في ذلك اللفظ. من الممكن أن يكون أصل الكلمة بالسين وأبدلت الصاد من السين، ويجوز أن يكون ذلك مسموعاً عن العرب، خلافاً للمعهود في اللفظ العربي.

ومن تلك القواعد المقايس عند الخليل أنه ليس بعد الدال زاي في كلام العرب، يقول الخليل: "المُهَدِّس: الذي يُقْدِرُ مَجَارِي الْفُنْيِّ وَمَوَاضِعِهِ حِيثُ يَحْقِرُ، وَهُوَ مُشْتَقٌ مِنَ الْهَنْدُزَةِ، فَارْسِيٌّ، صَبَرَتِ الزَّايِ سِينًا لِأَنَّهُ لَيْسَ بَعْدَ الدَّالِ زَايِ فِي شَيْءٍ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ"⁽⁷²⁾. فهذا لفظ غير عربي ليس ثوباً عربياً، بعد تعديله تedula طفيفاً، ليصبح موافقاً للذوق العربي في صياغة الألفاظ.

ومن تلك القواعد أن القاف والكاف لا يأتلفان في كلمة واحدة، يقول الخليل: "القاف والكاف لا يحتمان في كلمة واحدة، إلا أن تكون الكلمة معربة من كلام العجم"⁽⁷³⁾. وقال أيضاً: "القاف والكاف لا يأتلفان"⁽⁷⁴⁾.

ومنها أن الجيم لا تتألف مع القاف والكاف، وقد بينَ الخليل ذلك في قوله: "القاف والكاف لا يحتمان في كلمة واحدة، إلا أن تكون الكلمة معربة من كلام العجم، وكذلك الجيم مع القاف لا يتألف إلا بفصل لازم، وغير هذه الكلمات المعربة وهي: الجُوَالِقُ وَالْقَبَّاجُ لِيُسْتَأْنَدُ بِعَرَبِيَّةِ مَحْضَةٍ وَلَا فَارِسِيَّةٍ"⁽⁷⁵⁾.

وقال في موضع آخر: "القاف والكاف لا يأتلفان، والجيم لا تتألف معهما في شيء من الحروف، إلا في أحرف معربة قد بينهما في أول الباب الثاني من القاف، ولا تتألف مع القاف والجيم إلا جلق ومع السين إلا جوسق، وجلق اسم موضع"⁽⁷⁶⁾.

ومن تلك القواعد أيضاً أن الصاد مع الصاد لا تدخلان معاً في كلمة عربية، قال الخليل في أول حرف الصاد: "الصاد مع الصاد معقوم لم تدخلان معاً في كلمة من كلام العرب، إلا في كلمة وضع مثلاً لبعض حساب الجمل وهي: صعفصن، هكذا تأسسها، وبيان ذلك أنها نفسُر في الحساب على أن الصاد ستون والعين سبعون والفاء ثمانون والصاد تسعون، فلما قُبِحَتْ في اللفظ حولت الصاد إلى الصاد فقيل: صعفصن".⁽⁷⁷⁾

وفي العين قواعد صوتية عدة على غرار ما سبق ذكره، اتخاذها الخليل مقاييس للحكم على اللفظ، تتبين من خلالها إن كان عربياً الأصل، أو معربياً، أو دخليلاً، أو مولداً، ومن تلك القواعد: أن العين لا تتألف مع الكاف، ولا يوجد لفظ عربي صدره (نر)، والكاف بعد الصاد بناء لا يستحسنَه العرب إلا مفصولاً بينهما بحرف لازم أو أكثر، وتاء الافتعال بعد الصاد أو الصاد أو الطاء تقلب طاء، ولا يوجد في بناء كلام العرب ذات بعدها تاء، والطاء والتاء لا يدخلان معاً في كلمة واحدة، وما لم يكن ثانية نوناً لا تضم العرب صدره، ولا يلتقي في كلمة عربية حرفان متلذان في حشو الكلمة إلا بفصل لازم، والمضارع بناء يستحسنَه العرب أيّاً كانت حروفه ، إلى غير ذلك من القواعد.⁽⁷⁸⁾

2. موافقة اللفظ لأحكام الصرف وأبنية العربية:

وهذا مقاييس أمثلته شائعة في معجم العين، وهو قريب من المقاييس الأولى؛ تكون بني الكلمات تتكون من أصوات. ومن هذه الأحكام التي تمثل قواعد يعتمد عليها الخليل في الحكم عليه أن أبنية المضارع تأتي على فعل أو فعلون أو فعلوا أو فعليل قال الخليل: "والقصاقص: نعت من صوت الأسد في لغة، والقصاقص نعت للحيَّة الْخَبِيَّة، ولم يجيء في بناء المضارع على وزن فعَّالٌ غَيْرِه، وإنما حد أبنية المضارع على زنة فعل، أو فعلون، أو فعليل، مع كل معدود ومقصور مثله. وجاءت كلمات شواد منها: ضلاضلة وزلزل وقصاقص وأبو الفانقل والزال، وهو أعمّها؛ لأن مصدر الرباعي يحتمل أن يبني كله على فعل، وليس بمطرد، وكل نعت رباعي فإن الشعراً يبنونه على فعلال، مثل فصاقص".⁽⁷⁹⁾ فالذى جعل الخليل يصف ضلاضلة وأخواتها بالشذوذ أنها خالفت القاعدة الصرافية التي أقرّها، وهي أن أبنية المضارع تأتي على فعل أو فعلون أو فعلل أو فعليل.

ومن تلك القواعد أن ما جاء من بناء الرباعي على مثال (فعليل) يفتح صدره ، قال الخليل: "والعربيّس يفتح العين أصوب من كسرها ؛ لأن ما جاء من بناء الرباعي على مثال (فعليل) يفتح صدره، مثل سلسيل وأشباه ذلك، وإنما كسرت عين عربسيس على كسرة عربس".⁽⁸⁰⁾ فالتفصيل بلفظ "أصوب" هنا معتمد على قاعدة صرفية قررها الخليل، بناء على استقراره للغة العرب.

ومنها أن ما جاء من الناقص على (فعلة) فإن التخفيف فيه أحسن، قال الخليل: "القدى: ما يقع في العين، وقديت عينه تقدى قدى فهى قذىة (محفف)،

ويقال: **قذئَةً** بتشديد الياء. وما جاء من الناقص على فعلة فاللخيف فيه أحسن نحو: **رجل هو وامرأة هَوَيَةٌ أي صاحب هوٰ** (81). فهاهنا كذلك استخدم الخليل التفضيل بلفظ "أحسن" بناء على القاعدة الصرفية المقررة.

ومنها أن العرب تمحض الهمزة فيما غير من الفعل وفيما زاد من الفعل في أفعال واستفعل، يقول الخليل: "وأما البصر بالعين فهو رؤية إلا أن تقول: نظرت إليه رأي العين، وتذكر العين فيه، وما رأيته إلا رأيه واحدة، قال ذو الرمة: إذا ما رأها رأية هيض قلبها بها كانهياض المتعب المتمتم

والعرب تمحض الهمزة فيما غير من الفعل في قوله: ترى ويرى ونرى وأرى ونحوه، وفيما زاد من الفعل في أفعال واستفعل، وتهمز فيما سوى ذلك، إلا أنهم يقولون: أرأت الناقة والشاة أي: استبان حملها، وتقول للذى يربيك شيئاً فهو مُرْءٌ والناقة مُرْئَة، وإن شئت خففت ولينت الهمزة، والشاعر إذا احتاج إلى تنقيله تقل، كما قال:

وابدَتِ البيضُ الحسانَ أسوقةَ غيرَ مَرِيَّاتِ ولكن فرقاً

وتقول: **رأيَتْ فلاناً تَرْئِيَةً** إذا رأيَتَه المرأة لينظر فيها.

واعلم أنّ ناساً من العرب لا يرون أن يهمزوا الهمزة الأولى من الرئاء، كراهية تعليق ألف بين همزتين، ولذلك قالوا: ذؤابة فهمزوا، ثم جمعوا الذائب بلا همز؛ كراهية الذائب. وأما من همز الرئاء فمن أجل المدة التي بعد الآلف ليس من بعدها شيء يعتمد عليه، فقد يسقط في الوقوف وفي اضطرار الشعر فيما يقترون من الممدود، ولذلك جاز الهمز فيها ولم يجز في الذائب. واعلم أن ناساً من العرب لما رأوا همسة يرى محفوظة في كل حالاتها، حذفوها أيضاً من رأي في الماضي، وهم الذين يقولون ريت" (82).

وهذه قاعدة صرفية قررها الخليل، وبناء عليها يبني أحکاماً على ظاهرة لغوية شائعة في الكلام العربي، يستطيع المرء من خلالها الحكم على طائفة كبيرة من الألفاظ بالصحة أو الشذوذ، بالصواب أو الخطأ.

ومنها أن **أفعل لا يجمع على فعل إلا في الشاذ**، يقول الخليل: "رجل أعجم وامرأة عحفاء، وتجمع على عجاف، ولا يجمع أفعل على فعل غير هذا، رواية شاذة عن العرب، حملوها على لفظ سيمان" (83).

فالذى جعل لذلك الجمع الشاذ مساغاً هو موافقته لصورة بنية عربية صحيحة، مثل لها الخليل بلفظ (سمان)، ولو لا تلك الموافقة لما ساغ أن يأتي هذا الجمع الشاذ.

ومنها أنه ليس من كلام العرب كلمة صدرها مضموم وعجزها مفتوح إلا ما جاء من **البناء المرخم**، يقول الخليل: "السفرقع: شراب لأهل الحجاز من الشعير والحبوب، قد لهجوا به". وهذه الكلمة حشية وليس من كلام العرب، وبيان ذلك أنه ليس من كلام العرب كلمة صدرها مضموم وعجزها مفتوح، إلا ما جاء من البناء المرخم نحو: **الدرَّ حَرَّةٌ وَالْحَبَّعَةَ**" (84).

معايير الحكم على الألفاظ عند الخليل : دراسة وصفية في معجم العين

ومنها ليس في الكلام فَعُول غير سُبُوحٍ وفُؤُوسٍ، قال الخليل: "والسُّبُوحُ الْقَدُّوسُ هو الله، وليس في الكلام فَعُولٌ غير هذين" (85).

ومنها أن فَعُولٌ وفَعِيلٌ لا يجتمع على فعل إلا في أربع كلمات، قال الخليل: "وَالْأَفْيَقُ: الأديم إذا فرغ من دباغه وريحه فيه بعد، والجمع: أَفْقٌ، وهو في التقدير مثل: أَدِيمٌ وَأَدَمٌ، وَعَمُودٌ وَعَمَدٌ، وَإِهَابٌ وَاهَبٌ. ليس فَعُولٌ ولا فَعِيلٌ على فعل غير هذه الأحرف الأربع" (86).

ومنها أن كل ياء زائدة في آخر الاسم تسقط عند واو الجمع ولم تعقب فتحة، قال الخليل: "وَعِيسَى اسْمُ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ، يَجْمَعُ عَسُونُ بِضْمِ السَّيْنِ وَالْيَاءِ سَاقِطَةً وَهِيَ زَائِدَةٌ، وَكُلُّ كَلِيلٍ يَاءٍ زَائِدَةٍ فِي أَخْرِ الْإِسْمِ تُسَقَّطُ عَنْهُ وَأَوْ جَمْعٌ لَمْ تَعْقِبْ فَتْحَةً. فَإِنْ قَلْتَ: مَا الدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ يَاءَ عِيسَى زَائِدَةً؟ قَلْتَ: هُوَ مِنْ الْعَيْسِ وَعِيسَى شَبَهَ فُعْلَى وَعَلَى هَذَا الْقِيَاسِ مُوسَى" (87).

ويصرف النظر عن مسألة افتراض الخليل أصلًا عربياً لاسم النبيين الكريمين عيسى وموسى؛ فإنه قد قاعدة نستطيع أن نحكم بها على صواب أو خطأ بعض الألفاظ التي تأتي على صيغة الجمع وأخربها ياء، وهي ما أطلق عليه بعد ذلك مصطلح (الاسم المتفوض) فـ(فاضي) وما أشبهها من الفاظ تجمع وفق تلك القاعدة على (قاضون)، وهذا مما لا خلاف عليه. وهو بين أن جمع (عيسى) على (عسون) إنما هو من ذلكم الباب؛ أي حذف ألف المقصور عند الجمع.

ومنها أنه لم يسمع مما في صدره واو إلا ويح وويس وويل وويه، قال الخليل: "أَمَا الْوَيْحُ وَنَحْوُهُ مَا فِي صَدْرِهِ وَأَوْ، فَلَمْ يَسْمَعْ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ إِلَّا وَيْحٌ وَوَيْسٌ وَوَيْلٌ وَوَيْهٌ" (88).

ومراد الخليل من ذلك أنه لا توجد كلمات على هذا الوزن صدرها واو وبعدها ياء إلا تلكم الكلمات؛ وإنما هناك كلمات كثيرة مبدوعة باللواو، وعلى وزن الكلمات المذكورة، مثل: وجْدٌ وورْدٌ وأشْباهُمَا.

ومنها أنه ليس في كلام العرب رباعية مختلفة الحروف على فعل، قال الخليل: "الْكَشْخَانُ: الْدَّيْوَثُ، وَهُوَ دَخِيلٌ لَأَنَّهُ لَيْسُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ رَبِاعِيَّةً مُخْتَلِفةً الْحُرُوفُ عَلَى فَعْلٍ، وَلَا يَكُونُ إِلَّا بَكْسُ الصَّدْرِ، غَيْرَ كَشْخَانٍ فَإِنَّهُ يَفْتَحُ، فَإِنَّ أَعْرَبَ قَيْلَ كَشْخَانَ عَلَى فَعْلٍ" (89). ويقال للشاتم: لا تُكْتَشِّنْ فَلَانَا" (90).

ومنها أنه ليس للعرب كلمة على بناء (فعل)، قال الخليل: "الْبَقْمُ: شَجَرَةٌ، وَهُوَ صَيْغٌ يُصْبِغُ بِهِ، قَالَ:

كَمِرْجَلُ الصَّبَّاغِ جَاشَ بَقْمَةٍ

وإنما علمنا أنه دخيل لأنه ليس للعرب كلمة على بناء (فعل)، ولو كانت عربية البناء لوجد لها نظير، إلا ما يقال من بَدْرٌ وَخَضْمٌ، وَهُمْ بَنُو الْعَنْبَرِ بْنُ عَمْرُو بْنِ تَمِيمٍ" (91).

ومنها أنه ليس في كلام العرب فَعِيلٌ إلا وصدره مكسور، قال الخليل: "وَطَرِيقٌ مَفْعَلٌ مِنَ التَّهَيِّعِ، وَهُوَ الْأَنْبَساطُ. وَمَنْ قَالَ: فَعِيلٌ فَقَدْ أَخْطَأَ، لَأَنَّهُ لَيْسُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ فَعِيلٌ إِلَّا وَصَدْرُهُ مَكْسُورٌ، نَحْوُ حَذِيمٍ وَعَيْثَرٍ" (92).

ومنها أن ليس في كلام العرب فَعَلٌ في صدرها ياء مكسورة ، قال الخليل:

يُعَاطِ: زُجْرُكَ الْذَّئْبَ، إِذَا رَأَيْتَهُ فَلَتْ: يَعْطِيَ يُعَاطِ ... وَبَعْضُ يَقُولُ: يُعَاطِ، وَهُوَ قَبِحٌ لِأَنَّ كَسْرَ الْيَاءِ زَادَهُ قَبْحًا، وَذَلِكَ أَنَّ الْيَاءَ خَلَقَتْ مِنَ الْكَسْرَةِ، وَلَيْسَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ قَعْدَلٌ فِي صِدْرِهَا يَاءٌ مَكْسُورَةٌ فِي غَيْرِ الْيَسَارِ بِمَعْنَى الشَّمَالِ، أَرَادُوا أَنْ يَكُونَ حَذْوَهُمَا وَاحِدًا، ثُمَّ اخْتَلَفُوا فِيمِنْهُمْ مَنْ يَهْمِزُ فَيَقُولُ: إِسَارٌ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَفْتَحُ الْيَاءَ فَيَقُولُ: يَسَارٌ، وَهُوَ الْعَالَمُ مِنْ كَلَامِهِ⁽⁹³⁾.

ومنها أنه ليس في كلام العرب (فغيل)، قال الخليل: "ضَهِيدَ كَلْمَة مُولَدَة؛ لِأَنَّهَا
عَلَى بَنَاءِ فَعْلَنْ، وَلَيْسَ فَعْلَلْ مِنْ بَنَاءِ كَلْمَة الْعَرَب" (٩٤).

ومنها أنه ليس في كلام العرب فعل، قال الخليل: "وأئن أيد: في كل عام تلد، وقيل: الإيد: الوحشية، ويقال: إيل أيد، وليس في كلام العرب فعل⁽⁹⁵⁾ إلا أن يتكلف مختلف فيبني كلمة محدثة على فعل فينكلم بها، فلما ما جاء عن العرب فهو الذي جمعناه، ويقال: إيل وخطب ونخ⁽⁹⁶⁾".

ومنها أن الاسم الدال على المفرد لا يجيء على فُوْلَة إلا في المصادر، قال الخليل: "الأُرُومَة": أصل كل شجرة، وأصل الحسَب: أَرُومَتَه، والجَمِيع: أَرُومَ وَأَرُومَاتَ، وأَرُومَ الأَضْرَاس: أصول مَنابِتها. والأُرُومَة بضم الْأَلْفَ غلط؛ لأنها اسم واحد، ولا يجيء اسم واحد على فُوْلَة إلا في المصادر" (97).

ومنها أنه ليس في كلام العرب اسم على وزن فعل إلا الشاذ، قال الخليل: الوعول وجمعه الأوعل، وهي الشاء الجبلية، وقد استوعلت في الجبال، ويقال: وعل ووعل، ولغة للعرب: فعل بضم الواو وكسر العين، من غير أن يكون ذلك مطردا؛ لأنه لم يجيء في كلامهم فعل اسماء الا ثلث، وهو شاذ".⁽⁹⁸⁾

إلى غير ذلك من القواعد الصرافية الكثيرة التي قعدها الخليل، واعتمدتها لحكم على الألفاظ بالرد أو القبول أو التفضيل⁽⁹⁹⁾. وليس غرضاً هنا استقصاء تلك القواعد، ولكن الغرض اكتشاف معايير الخليل في الحكم على الألفاظ.

ثالثاً: القياس:

يعتمد الخليل القياس معياراً من معايير الحكم على الألفاظ، وهو مصطلح مستخدم بكثرة في النحو والصرف من أول وضعهما، والمقصود به عندهم استنباط مجهول من معلوم، من خلال مقارنة كلمات بكلمات، أو صيغ بصيغ، أو استعمال ياستعمال (100). وحينما نشأت مدرستا البصرة والковفة اختلفتا في حدود القياس، حيث اقتصر البصريون على جواز القياس على المشهور الشائع، في حين أجاز الكوفيون القياس على القليل أو النادر (الشاذ). وفي القرن الرابع الهجري نادى أبو علي الفارسي وتلميذه ابن جني بالتوسيع في القياس، وانتشر عنهم أن "ما قيس على كلام العرب فهو من كلام العرب".

وعلى الرغم من هذا الخلاف، فإن النحاة واللغويين في كل العصور يكادون يجمعون على قبول المطرد ساماً وقياساً، فهو أصل اللغة، ورفض الشاذ في القياس والسماع. أما المطرد في السماع الشاذ في القياس، والمطرد في القياس الشاذ في السماع، فقد ظلاً موضع خلاف وجدل، منهم من يضيق دائرة القياس ومنهم من يتوسع فيه. وحديثاً أخذ مجمع اللغة العربية بالقاهرة، بجازة القياس في

الألفاظ والصيغ ولكن وفق ضوابط محددة⁽¹⁰¹⁾.

وحيث نطالع معجم (العين) نجد أن مصطلح القياس عند الخليل يأتي على معان٤ أربعة، كما يلي :

1. القياس بمعنى اتفاق الوزن:

فقد يطلقه الخليل ويقصد به اتفاق الوزن بين لفظين، وذلك مثل قوله: "وَعِضَّةٌ أَيْضًا عَلَى قِيَاسِ عَزَّةٍ، تُحَذَّفُ مِنْهَا الْهَاءُ الْأَصْلِيَّةُ كَمَا حُذِفَتْ مِنِ الشِّفَةِ، ثُمَّ رُدِّتْ فِي الشِّفَاءِ"⁽¹⁰²⁾. ومثل: "وَبِنَاءً عِيْسَةً: فُعلَةٌ عَلَى قِيَاسِ كُمَّةٍ وَصُنْبَهَةٍ، وَلِكُنْ فَقْبَحُ الْيَاءِ بَعْدَ الضَّسَّةِ فَكَسِيرَتِ الْعَيْنِ عَلَى الْيَاءِ"⁽¹⁰³⁾. ومن أمثلته كذلك: "وَالصَّلَعَةُ: مَوْضِعُ الصَّلَعِ مِنْ الرَّأْسِ حِيثُ يُرَى، وَكَذَلِكَ التَّزَعَّةُ وَالجَلْحَةُ وَنحوه رَأَيْتُمُوهُ يَخْفَونَهُ، وَيَجُوزُ تَنْقِيلُهُ فِي الشِّعْرِ عَلَى قِيَاسِ الْكَسَفَةِ وَالْقَرَعَةِ فَإِنَّهُمَا يَنْقَلَانِ، هَذِهِ جَاءَتِ الرِّوَايَةُ"⁽¹⁰⁴⁾. فالقياس في الأمثلة السابقة وأشباهها يعني أن كلا اللفظين على وزن واحد.

ويدخل تحت هذا النوع من القياس ما يعبر عنه الخليل بلفظ (الحمل) ومشتقاته، يقول الخليل: "رَجُلٌ أَعْجَفٌ وَامْرَأَةٌ عَجَفَاءٌ وَتَجْمَعٌ عَلَى عَجَافٍ وَلَا يَجْمَعُ أَفْعَالٌ عَلَى فَعَالٍ غَيْرُهُ" رواية شاذة عن العرب حملوها على لفظ سيمان⁽¹⁰⁵⁾. فلفظ (عاجف) رواية شاذة، وما جعلها مقبولة أن العرب حملوها، يعني قاسوها، على لفظ (سمان)، فكلاهما على وزن واحد، وينتميان إلى حقل دلالي واحد، حيث إنها لفظان متضادان، تجاورا في العديد من السياقات والشواهد، وعلى رأسها القرآن الكريم، وذلك في قوله تعالى «سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِيمَانٌ يَأْكَلُهُنَّ سَبْعَ عِجَافٍ» [سورة يوسف 43/12].

2. القياس بمعنى المشابهة في المعنى:

وهذه هي الدلالة الثانية للقياس عند الخليل، ففي تعليقه على بيت شعر لأبي

محمد الفقسي :

بِحِيثُ يَعْنِشُ الْغَرَابُ الْبَانِضُ

يقول الخليل: "قَالَ الْبَانِضُ وَهُوَ ذَكَرٌ، فَانْ قَالَ قَائِلٌ: الْذَّكَرُ لَا يَبِيْضُ، قَيْلٌ: هُوَ فِي الْبَيْضِ سَبَبٌ وَلِذَلِكَ جَعَلَهُ بَانِضًا، عَلَى قِيَاسِ وَالَّدِ بِمَعْنَى الْأَبِ، وَكَذَلِكَ الْبَانِضُ، لَأَنَّ الْوَلَدَ مِنَ الْوَالِدِ، وَالْوَالَدُ وَالْبَيْضُ فِي مَذْهَبِهِ شَيْءٌ وَاحِدٌ"⁽¹⁰⁶⁾. فالقياس هنا في أن إطلاق لفظ الbaneض على الذكر مع أنه لا يبipض جائز، كما يصح إطلاق لفظ الوالد على الأب مع أنه لا يلد. وهذا النوع من القياس قليل في معجم العين.

ولعل مسألة إجازة لفظ أو تركيب بداعي المشابهة في المعنى، كان المفتاح للنحوين فيما بعد بجواز تضمين الفعل أو المشتق معنى فعل أو مشتق آخر، وإعطائه حكمه بال التالي، وهو أمر مشهور، كما فسروا مثلاً تعدية الفعل (أذاعوا) بالباء قوله تعالى «وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخُوفِ أَذَاعُوا بِهِ» [النساء 83/4] فقد ضمنوا (أذاعوا) معنى (تحديثوا) فعدى بالباء ، مع أنه يتعدى بنفسه في أكثر

التركيب المروية عن العرب، وقد استفاد مجمع اللغة العربية بالقاهرة من هذا المنحى في التوسيع في بعض أنواع القياس (107).

3. القياس بمعنى وحدة القاعدة:

وأحياناً أخرى يستخدم الخليل لفظ القياس للدلالة على اتحاد القاعدة بين لفظين أو بين تركيبين، والغالب أن يكون ذلك على مستوى الألفاظ، نظراً لأن (العين) معجم أساس بنائه الألفاظ المفردة، ويكون مصطلح (قياس) حينئذ مرادفاً لمصطلح (قاعدة)، فحينما يقول الخليل في هذا الصنف "قياسه كذا"، أي: "قاعدته كذا". وهذا المفهوم للقياس هو الأكثر شيوعاً لدى اللغويين القدماء حينما يطلق مصطلح القياس.

وهذا النوع كثير التردد كذلك في معجم الخليل، ومن أمثلته: "والعرب لا تقول: وَدَعْتُهُ فَانَا وَادَعْ، في معنى تركته فأنا تارك. ولكنهم يقولون في الغابر: لم يدع، وفي الأمر: دعْهُ، وفي التهوي: لا تدعْهُ، إلا أن يُضطّر الشاعر، كما قال:

وكان ما قَمِّوا لِأَنْسِيْهِمْ أَكْثَرَ نَفْعًا مِنَ الْذِي وَدَعُوا
أَيْ ترکوا، وقال الفرزدق:

وَعَضَ زَمَانٍ يَا ابْنَ مَرْوَانَ لَمْ يَدْعُ مِنَ الْمَالِ إِلَّا مُسْنَحَتْ أَوْ مُجْلَفَ
فمن قال: لم يدع، تفسيره: لم يترك، فإنه يضمّر في المسحت والمجلف ما يرفعه مثل الذي ونحوه، ومن روى: لم يدْعَ في معنى: لم يُتْرَك، فسيبِلِه الرفع بلا علة، كقولك: لم يُضْرِبَ إِلَّا زَيْدٌ، وكان قِيَاسُه: لم يُودَعْ، ولكنَّ العرب اجتمعُتْ على حذف الواو فقالت: يَدْعَ، ولكنَّك إذا جهَلْتَ الفاعل تقول: لم يُودَعْ ولم يُودَرْ، وكذلك جميع ما كان مثِيلَ يَدْعَ، وجميع هذا الحَدَّ على ذلك. إلا أنَّ العرب استخْفَتْ في هذين الفعلين خاصَّةً لما دخل عليهما من العلة التي وصفنا فقلَّا: لم يَدْعَ ولم يُدْرِزْ في لغة، وسمِّعنا من فصحاء العرب من يقول: لم أَدْعَ وراءَ، ولم أُدْرِزْ وراءَ" (108).

ومثله: "والعشَّى - مقصوراً - مصدر الأعشَى، والمرأة عَشْوَاءُ، ورجال عَشْوَنُ، والأعشَى هو الذي لا يبصر بالليل وهو بالنهار بصير، وقد يكون الذي ساء بصره من غير عمي، وهو عَرَض حادث رَبِّما ذهب. وتقول: هما يعشَّيان، وهم يعشُّون، والنساء يعشَّين، والقياس الواو، وتعاشَى تعاشِياً مثَلَه، لأنَّ كلَّ واوٍ من الفعل إذا طالت الكلمة فإنَّها تقلب ياءً" (109).

ومن ذلك أيضاً قول الخليل: قال أبو ليلي: نواحي الفرس كلها شعب، أطرافه: يداه ورجلاه. يقال: فرسٌ أشعبُ الرَّجُلَيْنِ أي: فيهما فجوة، وظبي أشعبٌ متفرقٌ فرناه متباهيان بينونة شديدة. قال أبو دواد:

وَفَصَرَى شَتَّيجَ الْأَسَاءِ نَبِاجَ مِنَ الشَّعْبِ

يصف الفرس يعني من الظباء الشَّعْب - وكان قِيَاسُه تسْكِين العين على قياس أشعب وشَعْب مثل أحمر وحُمر، ولجاجته حرَّك العين، وهذا يحصل في الشعر" (110).

فلفظ القياس في الأمثلة السابقة مرادف لفظ القاعدة اللغوية. وفي المثال

الأخير، الذي جعل الخليل يقضي بأن (الشعب) . بضم العين من الضرورات الشعرية، وأنّ الأصل إنما هو بتسكين العين؛ إنما هو القياس بمعنى القاعدة اللغوية. وقد يستخدم الخليل لفظ القياس بين الألفاظ بمعنى اتحاد القاعدة فيها، دون أن يأتي بلفظ القياس صراحة، ومن ذلك قوله: "الجَدْعُ: قطع الأنف والأذن والشفة، جَدَعْتُهُ جَدْعًا وهو مجده و أنا جادع. وإذا لزمت النعت فهو أجدع والأنثى جداعه. وبه جَدْعٌ، ولا يقال: قطع. ولا يقال: قد جَدْعٌ ولكن جَدْعٌ، ألا ترى أنك تقول: رجل أقطع وبه قطع، ولا يقال قطع" (111).

وكما يقيس الخليل بين الألفاظ المتشابهة، فقد يكون القياس للدلالة على الاتحاد أو المشابهة بين التراكيب، وإن كانت أمثلته قليلة في معجم العين، ومنه: "قلتُ للخليل: أليس ترعمُ أنَّ الْعَرَبَ الْعَارِيَةَ لا تقول: إِنْ رَجُلًا فِي الدَّارِ، لَا يَبْدأُ بِالنَّكْرَةِ ولكلّها تقول: إنْ فِي الدَّارِ رَجُلًا، قال: ليس هذا على قياس ما تقول" (112).

ومنه قول الخليل: "ومن رفع فقال: بَعْدَ لَه وسُحْقٌ يقول: هو موصوف وصفته قوله له، مثل: غلام له، وفرس له، وإذا أدخلوا الألف واللام لم يقولوا إلا بالضم، الْبَعْدُ لَه و السُّحْقُ لَه، والنصب في القياس جائز على معنى أنزل الله البعد له والسحاق له" (113). فالشاهد هو تعليقه على لغة (بعد له وسحاق) بالرفع، وقوله إن النصب فيها يجوز في القياس على تقدير مذوف، وهو هنا يقيس على التراكيب النحوية المشابهة، بمعنى أنه يطبق قاعدة مطردة.

وعلى العكس من هذه الدلالة، فقد يذكر الخليل لفظ "على غير قياس" أو نحوها من التعبيرات، للدلالة على ما له شاهد من الرواية أو السماع، ولكنه مخالف لقواعد المعرفة، مثل ذلك قوله: "وامرأة مَكْتَعَةٌ، والفعل كَتَعَتْ تَكْتَعُ كُلُّهَا". قال أبو أحمد: مَكْتَعَةٌ على غير قياس وعسى أن تكلمت به العرب. وعن غير الخليل: لِبَنْ مَكْتَعٌ، أي: قد ظهر زُبْدَةُ فوقه" (114).

وكتوله: "الأحجار: جمع الحَجَر . والحجارة: جمع الحَجَر أيضاً على غير قياس، ولكن يَجُوزُ الاستحسان في العربية كما أنه يجوز في الفقه، وترك القياس له كما قال:

لا نافقني حسب ولا أيد إذا مَدَتْ قصارَةً

ومثله الميهارة واليكارة والواحدة مُهَرْ وبكر" (115).

فالالفاظ الحجارة والميهارة والبكارة ألفاظ جاءت على غير قياس، يعني خلافاً لقواعد المستقرة، ولكنها وردت عن العرب، فلذا جازت ووُجِدت لها مكاناً في الكلام العربي الفصيح.

وأحياناً يستخدم الخليل تعبير "وكان قياسه كذا"، للدلالة على شذوذ اللفظ ومخالفته القواعد، ولكنه استمد صحته من الرواية أو السماع، وذلك مثل: "والقِيَحُ : مصدر الأقْيَحُ، وهو كُلٌّ مَوْضِعٍ واسعٍ، وقد فَاحَ يَفَاحُ فِيَحَا، وكان قياسه: فَيَحِيَّ" (116). فهو تعبير يُفهم منه شذوذ (فاح يفاح) بدلالة المخالفة.

4. القياس بمعنى استنباط الجديد:

دلالات القياس التي سبق ذكرها في معجم العين - أعني اتفاق الوزن، أو

المشابهة في المعنى، أو اتحاد القاعدة – ليس عليها خلاف أو اعتراض ذو بال بين اللغويين. وكما سبق القول فقد كان المخالف عليه فيما يخص القياس، هو القياس على الشاذ من اللغات. وفي معجم (العين) نرى دلالة أخرى لمصطلح القياس، وهي بمعنى استنباط الجديد من الصيغ أو التراكيب أو الدلالات التي لم تسمع عن العرب، وذلك استناداً إلى ما ذهب إليه بعضهم من أن ما قيس على كلام العرب فهو من كلام العرب⁽¹¹⁷⁾.

وظهور هذا المعنى عند الخليل يعني إعادة النظر فيما ذهب إليه الدكتور إبراهيم أنيس رحمة الله، من أن المتقدمين من علماء العربية كان القياس عندهم يعني القواعد، وأن القياس بمعنى استنباط شيء جديد في صورة صيغة دلالات وتراكيب لم تسمع عن العرب ولكنها تجري على سننهم في الكلام؛ عرفه العلماء في أواخر القرن الثالث، وأنه لم يكن مألوفاً لدى سيبويه ولا معاصريه، ثم بلغ ذرورته عند أبي علي الفارسي وأبن جني في القرن الرابع، وكان ذلك محل نزاع وخلاف بين العلماء⁽¹¹⁸⁾، وأنه لم يكن يخطر ببال أحد من هؤلاء العلماء – يقصد المتقدمين – أن يستتبط جديداً في اللغة كصيغة أو تركيب أو دلالة⁽¹¹⁹⁾.

فقد عرف الخليل هذه الدلالة للقياس، وأشار إليها في عدة مواضع، بل طبقها وإن كان في أمثلة قليلة، فمنها قوله: "والعشر: ورُدُّ الإبل اليوم العاشر. وفي حسابهم: العشر":

الناسع. وإيلٌ عواشر: وردت الماء عشرًا . ويجمع العشر ويستَّيْ، فيقال: عشران وعشرون، وكل عشر من ذلك: تسعة ... قال اللَّبَثُ: قلتُ لِخَلِيلٍ: زعمت أنَّ عشرين جمع عشر، والعشرُ تسعة أيام، فكان ينفي أن يكون العشرون سبعة وعشرين يوماً، حتى تستكمل ثلاثة أيام. فقال الخليل: ثمانَيْ عشرَ يوماً عشران ولما كان اليومان من العشر الثالث مع الثمانية عشر يوماً سميت بالجمع. قلت: من أين جاز لك ذلك، ولم تستكمل الأجزاء الثلاثة؟ هل يجوز أن تقول للدرهمين ودالفين: ثلاثة دراهم؟ قال: لا أقيس على هذا ولكن أقيسه على قول أبي حنيفة، إلا ترى أنه قال: إذا طبقتها تطبيقتين وعشرين تطبيقة فهي ثلاثة تطبيقات، وليس من التطبيقة الثالثة في الطلاق إلا عشر تطبيقة، فكما جاز لأبي حنيفة أن يعتمد بالعشرين جاز لي أن أعد بالاليمنين⁽¹²⁰⁾.

ولن نتوقف كثيراً حول المسائل الحسابية، ولكن موضع الشاهد هنا ذكره أنَّ جمْعَ عَشْرَ – ومعناها تسعة – على عشرين جائز، وأنه يجوز أن يُطلق على ثمانية عشر: عشرين، مع أنها مئتي عشر وزيادة يومان؛ فقياساً على ما فعله أبو حنيفة – رضي الله عنه – في الفقه، كما هي عبارة الخليل. إنها دلالة جديدة أقرها الخليل للفظ (عشرين) استناداً إلى القياس، وهذا نصٌّ صريح في هذه المسألة.

ومن أمثلة هذا النوع من القياس في معجم العين تقرير الخليل أن المضارع بناء يستحسن في العربية أيًّا كانت حروفه، يقول الخليل: "المضارع في البناء في الحكايات وغيرها ما كان حرفًا عجزه مثل حرف في صدره"، وذلك بناء يستحسن في العربية، فيجوز فيه من تأليف الحروف جميع ما جاء من الصحيح والمعتل ومن

الذلق والطلق والصتم ... ويجوز في حكاية المضاعفة ما لا يجوز في غيرها من تأليف الحروف، إلا ترى أن الصاد والكاف إذا ألفتا فبدى بالصاد قفيل: ضك، كان تأليفا لم يحسن في أبنية الأسماء والأفعال إلا مفصولا بين حرفه بحرف لازم أو أكثر، من ذلك: الضنك والضنك وأشباه ذلك، وهو جائز في المضاعف نحو: الضكضاكة من النساء، فالمضاعف جائز فيه كل غث وسمين من الفصول والأعجاز والصدور وغير ذلك⁽¹²¹⁾.

إذا كان الخليل قد طبق تلك القاعدة في جواز مجيء الصاد بعد الكاف دون فصل بينهما في المضاعف، بينما ذلك مكره في غيره، فإنك تجد أن هذه القاعدة مطردة عند الخليل، وبطريقها على لفظ يعتبر عسر النطق مثل (الخُخْخُ)، ولكنه لفظ مقبول موافق لقياس العربي، وفق تعبير الخليل نفسه، فاسمه على استحسان العرب للبناء المضاعف أيًّا كانت حروفه: قال الخليل: سَمِعْتُ كَلْمَةً شَنْعَاءَ لَا تَجُوزُ فِي التَّلِيفِ الرِّبْعَاعِيِّ. سَئَلَ أَعْرَابِيًّا عَنْ نَاقَتِه فَقَالَ: تَرَكَتُهَا تَرْعَى الْعَهْعَخُ، فَسَأَلَنَا النَّقَاتُ مِنْ عَلَمَائِهِمْ فَانْكَرُوا أَنْ يَكُونَ هَذَا الاسمُ مِنْ كَلْمَةِ الْعَرَبِ. وَقَالَ الْفَدُّ مِنْهُمْ: هِي شَجَرَةٌ يَنْدَوِي بِوَرَقِهَا. وَقَالَ أَعْرَابِيًّا: إِنَّمَا هُوَ الْحُخْخُ، وَهَذَا موافق لقياس الْعَرَبِيةِ⁽¹²²⁾.

إذا كان لفظ (الخُخْخُ) من الألفاظ المسموعة عن العرب، فإن تقرير الخليل باستحسان العرب للبناء المضاعف أيًّا كانت حروفه؛ يجعلنا نتوقع أن يقبل الخليل بكل الألفاظ التي تحتوي على بناء مضاعف، أيًّا كانت حروفها. وهو بهذا يسبق أبي علي الفارسي، الذي قال بذلك في القرن الرابع الهجري، وخالفه كثيرون، ويسبق بالتطبيق ما ذكره ابن جني تطويرا في كتاب (الخصائص).

قد يُعرض على هذا بأن الخليل لم يقل بإنشاء لفظ جديد، وإنما قبل ما أنت به الرواية، وهو اعتراض يُرد عليه بأن المقصود هنا هو الفكرة، فكرة وضع قاعدة قياسية (مفتوحة) تصلح للبناء عليها لتوليد لفاظ صحيحة على قياس العربية. ومن ذلك: "والرَّاعِي: السَّائِسُ، وَالمرْعِيُّ: الْمَسُؤُسُ. وَالجَمِيعُ: الرَّعَاءُ مَهْمُوزٌ عَلَى فَعَالٍ، رَوَايَةٌ عَنِ الْعَرَبِ قَدْ لَجَمَعَتْ عَلَيْهِ دُونَ مَا سُواهُ. وَيُجَوزُ عَلَى قِيَاسِ الْمُثَالِ: رَاعٍ وَرَعَاءٌ مَثَلُ دَاعٍ وَدُعَاءً"⁽¹²³⁾. فقد ذكر أن العرب أجمعوا على رعاء، ولكن القياس يحيى رعاء، مثل داع ودعاة.

ومنه : "الإزعاج: نقىض القرار، أزعجه من بلاده فشخص، ولا يقال: فزعاج. ولو قيل: ازعج وازعج لكان صوابا وقياسا. قال الضرير: لا أقوله، ولكن يقال: أزعجه فزعج زعجا"⁽¹²⁴⁾. فاللفظ لم يأت في الرواية، بل انكره أحد الرواة، ولكن الخليل يرى أنه قياس وصواب.

وفي العين أيضا: "المعرج: المصعد. والمعرج: الطريق الذي تصعد فيه الملائكة. والمعرج شبه سلم أو درجة تُرْجُعُ الأرواح فيه إذا فيضت، يقال ليس شيء أحسن منه، إذا رأه الروح لم يتمالك أن يخرج، ولو جمع على المعارض لكان صوابا"⁽¹²⁵⁾.

ومنه أيضا: "العيج: شبة الاكتثار لشيء والإقبال عليه. تقول: عجبت به يعيج عيجا، ولو قيل: عيوجة لكان صوابا"⁽¹²⁶⁾.

و كذلك: "ماءٌ فراتٌ أي عَذْبٌ، والفرات مُصْدَرٌ، ولو قيل: ماءٌ فرتٌ، لكان صواباً".⁽¹²⁷⁾

ففي الأمثلة السابقة، يقدم الخليل ألفاظاً غير مسموعة: المعارض، وعيوجة، وفترت. ويصويبها لسيرها على نسق العربية في أوزان الصيغ واشتقاقها. وكل هذا استباط لآلفاظ جديدة، بدليل قوله: "لو قيل"، فهذا معناه أنه لم يقل. والقياس بهذا المفهوم عند الخليل، وكما يظهر من الأمثلة السابقة ذكرها، معيار لغوي غير مستقل، فهو معتمد على المعيار الأساسي -الرواية والسمع- حيث لم يذكر وزناً جديداً أو تركيباً لم تعرفه العرب، وهناك دائماً علة مشتركة بين المتفق عليه روایة أو سمعاً وبين ما يقرره الخليل من قياس. وعليه فإن القياس لا يتقدم على الرواية والسمع، وهو ما يبدو جلياً في عبارات الخليل في نحو: "إِنْ قَالَ قَائِلٌ: أَلَا قَالُوا: الَّذِي وَالجَمِيعُ بِاللَّوَادِ، فَقُلْ: إِنَّ الصَّوَابَ ذَلِكُ فِي الْقِيَاسِ، وَلَكِنَّ الْعَرَبَ أَجْمَعَتْ عَلَى الَّذِي بِاللَّوَادِ فِي الْجَرِّ وَالرَّفعِ وَالنَّصبِ".⁽¹²⁸⁾ قوله: "الْفَقْمُ: رَدَةٌ فِي الْذِنْقَنِ، وَالنَّعْتُ أَفْقَمُ وَفَقَمَاءُ. وَالْفَقْمُ وَالْفَقْمُ: طَرْفٌ خَطْمُ الْكَلْبِ وَنَحْوُهُ، وَرِبَّمَا سُمِيَ ذَنْقُ الْإِنْسَانِ فَقْمًا. وَأَمْرٌ أَفْقَمُ: أَعْوَجُ مُخَالِفٌ. وَفَقْمٌ الْأَمْرُ يَقْمُ فَقْمًا وَفَقْمًا، ولو قيل: فَقْمٌ الْأَمْرُ لَكَانْ صَوَابًا، قال:

فَإِنْ تَسْمَعْ بِالْأَمْهَمِا
فَإِنَّ الْأَمْرَ قَدْ فَقَمَا

وسمعت: فَقْمًا، وليس في فعل يَقْعَلْ قياس إلا يسمى واستحسان".⁽¹²⁹⁾

ومنه قوله: "والأظفار: شيء من العطر شبيه بالظفر مقلع من أصله يجعل في الدخنة لا يفرد منه الواحد، وربما قالوا: أظفاره واحدة، وليس بجازر في القياس".⁽¹³⁰⁾ فالأظفار غير جائز في القياس، ولكنه مقبول لأنّه مسموع.

ولهذا نجد الخليل ينص أحياناً على جواز القياس في مسألة ما، وعلى خطئه وعدم جوازه في مسألة أخرى، وهذا ليس تحكماً منه ، بل سيراً على جادة واضحة، وهي أن اعتماد القياس له مسار محدد، فلا بد أن يكون ما يقرره مشتركاً في علة ما مع ما ثبت على أساس من الرواية أو السمع.

وعلى هذا يمكننا أن ننفهم اختلاف عبارات الخليل في جواز القياس أو عدم جوازه، فأحياناً يجيزه دون تحفظ، في مثل قوله: "والدواء، ممدود: الشفاء، وداوينه مَدَاؤُه، ولو قلت: دواءً جاز في القياس".⁽¹³¹⁾ فقد أجاز (دواء) مصدراً لـ(دواينه) قياساً على مصادر الأفعال المشابهة لل فعل داوئ، ولا يظهر من عبارة الخليل أن هذا اللفظ مروي أو مسموع، فهو استباط لفظٍ جديد.

وأحياناً يجيز القياس، ولكن يقتصره على اضطرار الشعر حسب، وذلك في مثل قوله: "الحبش: جنس من السُّودان، وهم الحيشان والحبش، وفي لغة يقولون: الحبستة على بناء سقرة، وهذا خطأ في القياس؛ لأنك لا تقول حابش كما تقول: فاسق وفسقة ، ولكن سار في اللئات وهو في اضطرار الشعر جائز".⁽¹³²⁾

وأحياناً أخرى لا يجيز القياس في المسألة قولًا واحدًا في مثل قوله: "هرائق السحابة ماءها نهريق وهي مهرية، والماء مهراق. الهاء مفتوحة في كلّه، لأنها بدل من همة أراق، وهرافت مثل أرفنت. ومن قال: أهراق فقد أخطأ في

القياس" (133). فهاهنا لا يجوز القياس والجمع بين الهمزة والهاء في الفعل (أرق)؛ لعدم وجود العلة التي تجيز القياس.

والقياس عند الخليل محدود بما يمكن القياس فيه، فلا يصلح القياس في الأسماء مثلاً، ففي العين: "عَكَاشَةُ" اسم. قلت للخليل: من أين قلت (عكش) مهمل، وقد سمت العرب بـعَكَاشَة؟ قال: ليس على الأسماء قياس. وقلنا لأبي الدقيش: ما الدقيقش؟ قال: لا أدرى، ولم أسمع له نفسيراً . قلنا: فتكلّت بما لا تدري؟ قال: الأسماء والتّكّن علامات، من شاء نسمّي بما شاء، لا قياس ولا حتم" (134).

وليس معنى هذا أن الأسماء لا تشتق، ولكن المقصود أنه ليس من الواجب أن تكون مشتقة أو تأتي على قياس ما، أو على حد قوله: الأسماء علامات، فلا قياس ولا حتم. والدليل على ذلك أنه نكلم في عديد من المواضع عن اشتراق الأسماء الأعلام، حقيقة أو افتراضًا ، ومنه قوله: "معدان اسم رجل ولو اشتق منه من سعة المعدة فقيل: معدان واسع المعدة لكان صوابا" (135).

وفائدة تأكيدنا على سبق الخليل إلى هذه الدلالة للقياس، ليست فقط تقريراً ببعد نظره، وفطنته إلى ذلك الباب الذي يمكنه أن يُسْهِم في إثراء اللغة العربية، ولكنه يجعلنا نتساءل عن مدى استقادة أبي على الفارسي وأبن جني في كتابه (الخصائص) تحديداً من أفكار الخليل، فقد تحدث ابن جني طويلاً عن القياس، وأفرد له عدداً من الأبواب، فقد عقد باباً في جواز القياس على ما يقال ورافقه فيما هو أكثر منه، وذلك أن يقل الشيء وهو قياس ويكون غيره أكثر منه إلا أنه ليس بقياس (136). كما عقد باباً في تعارض السماع والقياس، قدم فيه السماع على القياس قولًا واحدًا، حتى وإن كان المسموع شاداً من جهة القياس، يقول: "ومما ورد شاداً عن القياس ومطرداً في الاستعمال قوله: الحوكمة والخوننة. وهذا من الشذوذ عن القياس على ما ترى وهو في الاستعمال منقاد غير متائب ولا تقول

على هذا في جمع قائم: قومة ولا في صائم: صومة ... وإن شد الشيء في الاستعمال وقوى في القياس كان استعمال ماكثر استعماله أولى وإن لم ينته قياسه إلى ما انتهى إليه استعماله" (137).

ومسألة تقديم السماع على القياس هو الرأي الذي عليه الخليل – كما سبق بيانه - وسيبوه و الأخشن و جمهرة اللغويين القدماء، وهو المنهج الذي اعتمدته مجمع اللغة العربية بالقاهرة حديثاً في أنه لا يرتضي القياس مع وجود السماع، وأن السمعي المشهور، غير الشاذ القليل، يفضل القياسي (138). وما فصله ابن جني بالتنظير في هذه المسألة، وارتضاه السلف والخلف من علماء العربية هو عين ما طبقة الخليل عملياً في معجم العين، فابن جني لم يخرج عن الإطار العام الذي ذكره الخليل، وما ذكره عن دلالة القياس بمعنى استبطاط الجديد سبق إليه الخليل كذلك. ونستطيع أن نقول إن عمل ابن جني كان نفسياً وتبويباً نظرياً لهذه الفكرة المطبقة في معجم (العين) بالفعل.

وليس القصد من ذلك بطبعية الحال التقليل من صنبع كل من أبي على الفارسي وأبن جني ولا من مكانهما وجهودهما، ولكنه بيان لوجه الصواب، ونسبة المسائل إلى قائلها باب من أبواب العلم كما لا يخفى.

كما أن تقدم الخليل بفكرة القياس بمعنى استنباط الجديد يعطي هذا الاتجاه قوّةً ورسوخاً، فلم يكن القياس بهذا المعنى فكرة طارئةً، ولكنه أمر راود أذهان أوائل اللغويين، ثم اشتهر بعد ذلك ولجا إليه المتأخرون سعياً لنحو اللغة وتحقيقاً للمصلحة التي أملتها الضرورة.

بقي أن نذكر أمراً له أهميته في مسألة القياس عند الخليل، وهو أن الدلالتين الأخيرتين من دلالات القياس المذكورة في هذا البحث عند الخليل توأزان القياس بالاصطلاح الفقهي، فالقياس في الفقه يعني "بيان حكم أمر غير منصوص على حكمه بالحاقه بأمر معلوم حكمه بالنص عليه في الكتاب أو السنة". ويعرفونه أيضاً بأنه إلحاقي أمر غير منصوص على حكمه بأمر آخر منصوص على حكمه للاشتراك بينهما في علة الحكم" (139).

وقد استخدم الخليل القياس معياراً في الحكم على الألفاظ ذات المفهوم الفقهي، من خلال قياس مسألة لغوية على مسألة لغوية أخرى متوقف عليها رواية أو سمعاء، أو تشبيه قاعدة بأخرى.

واستفاده الخليل من معيار القياس من مجال الفقه ليس استنتاجاً، بل هي حقيقة صرّح بها الخليل، وقد مرّ بنا قوله: "لا أقيس على هذا ولكن أقيس على قول أبي حنيفة، إلا ترى أنه قال: إذا طلقتها طليقين وعشْر طليقة في ثلاثة طليقات، وليس من النطليقة الثالثة في الطلاق إلا عُشرٌ نطليقة، فكما جاز لأبي حنيفة أن يعتد بالعشْر جاز لي أن اعتد بالاليمنين" (140). وعبارة الخليل واضحة تمام الوضوح.

رابعاً: الاستحسان:

وكما استفاد الخليل من الفقه وأصوله في اعتماد معيار القياس في الحكم على الألفاظ، اعتمد معياراً آخر من أصول الفقه، وهو الاستحسان، والخليل يصرّح بنقل المصطلح من مجال الفقه في قوله: "الأحجار: جمع الحَجَر. والحجارة : جمع الحَجَر أيضاً على غير قياس، ولكن يجوز الاستحسان في العربية كما أنه يجوز في الفقه، وترك القياس له كما قال:

لَا ناقصي حسب ولا ألد إذا مُدْتَ قِصارَة
ومثله المِهَارَة والِيَكَارَة والوَاحِدَة مُهْرَ وَبَكَر" (141).

والاستحسان في أصول الفقه معنول به عند الحنفية والمالكية، وهو يعني عدم مجيء الحكم مخالفًا لقاعدة مطردة لأمر يجعل الخروج عن القاعدة أقرب إلى الشرع من الاستمساك بالقاعدة، فيكون الاعتماد عليه أقوى في الاستدلال في المسألة من القياس، ومن أشمل تعريفات الاستحسان عند الحنفية تعريف أبي الحسن الكرخي: "هو أن يعدل المجتهد عن أن يحكم في المسألة بمثلك ما حكم به في نظائرها لوجه أقوى يقتضي العدول عن الأول". أما المالكية فقد اختلفوا فيه، وخلاصته عندهم أنه استعمال مصلحة جزئية في

موضوع يعارضه فيها قياس عام (142). فالاستحسان على هذا يكون في مسألة فيها نص أو قاعدة كليلة يقاس عليها، ولكننا نعدل عنها لقرينة تجيز ذلك. فإذا ما جئنا لمفهوم الاستحسان عند الخليل فسنجد له تطبيقات تکاد تتطابق

مفهومه عند الأصوليين والفقهاء، أما التنظير اللغوي للاستحسان فسنجده عند ابن جني، حيث يقول عنه في الخصائص: "وجماعه أن علته ضعيفة غير مستحکمة إلا أن فيه ضربا من الاتساع والتصرف. من ذلك ترك الأخف إلى الأنقل من غير ضرورة نحو قولهم: الفتوى والبقوى والتقوى والشروعى ونحو ذلك إلا ترى أنهم قلبوا الياء هنا" (143).

ومن أمثلة الاستحسان التي أوردها الخليل في معجم (العين) قوله: "ضَجَعَ فَلَانْ ضَجَوْعاً، أَيْ نَامٌ، فَهُوَ ضَاجِعٌ، وَكَذَلِكَ اضْطَجَعَ". وأصل هذه الطاء تاء، ولكنهم استقبحوا أن يقولوا: اضْطَجَعَ (144). فالقياس أن يكون اللفظ (اضْطَجَع) ولكن العرب عدوا عن القاعدة في تلك المسألة تحقيقا للانسجام الصوتي، وهو أمر شائع في العربية، أن يُضْحَى بالقاعدة في سبيل جمال اللفظ وسلامة نطقه.

ومن أمثلة الاستحسان كذلك ما جاء في جواز الأصوات المضاغفة يعني المكررة - ما لا يجوز في غيرها، فقد ذكر الخليل قواعد عدة تنظم التلاطف الأصوات في اللغة العربية (145)، ولكن هذه القواعد تُخالف مع الأصوات المضاغفة استحسانا؛ وجلبا للتتاغم الصوتي، يقول الخليل: "والمضاغف في البيان في الحكايات وغيرها ما كان حرفًا عجزه مثل حرفه صدره وذلك بناءً يستحسن في العرب فيجوز فيه من تأليف الحروف جميع ما جاء من الصحيح والممعتم ومن الذلق والطلق والصتم وينسب إلى الثاني لأنه يضاغف إلا ترى الحكاية أن الحاكى يحكى صلصلة اللجام فيقول صلصلة اللجام وإن شاء قال صل يخفف مرة اكتفاء بها وإن شاء أعادها مرتين أو أكثر من ذلك فيقول صل صل يتكلف من ذلك ما بدا له" (146).

ثم يؤكّد ذلك بقوله: "ويجوز في حكاية المضاغفة ما لا يجوز في غيرها من تأليف الحروف، إلا ترى أن الضاد والكاف إذا الفتا فبدى بالضاد فقبل: ضك، كان تأليفا لم يحسن في أبنية الأسماء والأفعال إلا مفصولا بين حرفيه بحرف لازم أو أكثر، من ذلك: الضنك والضنك وأشباه ذلك، وهو جائز في المضاغف نحو: الضضاكة من النساء، فالمضاغف جائز فيه كل غث وسمين من الفصول والأعجاز والصدور وغير ذلك" (147).

وكثيرا ما يلجأ الخليل إلى الاستحسان دون أن يذكره بلفظه، ولكن باستخدام مادة (فيح) أو (كره) ومشتقاتها، وهو ما يعني استحسان غيره، بمفهوم المخالفة. ومن ذلك قوله: "وَتَقُولُ: وَعَوْنَتِ الكلبة وَعَوْنَةُ، والمُصْدَرُ الْوَعْوَاعُ، لَا يُكَسِّرُ على وَعْوَاعَ نحو زلزال كراهة للكسر في الواو. وكذلك حكاية اليعنة من الصوت: يع، واليعنة، لَا يُكَسِّرُ. وإنما يَعُ من كلام الصبيان وفي عاليهم، إذا رمى أحدهم الشيء إلى الآخر، لأن الياء خلقها الكسرة فِي سَقْفَهُونَ الواو بين كسرتين، والواو خلقها من الضمة فِي سَقْفَهُونَ التقاء كسرةً وضمّةً، ولا تُجدها في كلام العرب في أصل البناء سوى التّحُوا" (148). فالقياس الوعواع، ولكن الاستحسان يقتضي الوعواع؛ كراهة للكسر في الواو. وكذلك فالقياس اليعنة بالكسر، ولكن الاستحسان يقتضي اليعنة بفتح الياء؛ تحقيقا للانسجام بين أصوات الكلمة.

ومن ذلك أيضا: "والضبعان: الذكر من الضبعان، ويجمع على ضبعانات، لم

يُرد بالثاء التائيت، إنما هو مثل قوله: فلان من رجالات الدنيا. قال الخليل: كلما اضطروا إلى جماعة فصعب عليهم واستصبح ذهباً به إلى هذه الجماعة، يقول: حمام وحمامات كما يقولون فلان من رجالات الدنيا⁽⁴⁹⁾. ومعنى كلام الخليل أن كل جمع موافق للقاعدة والقياس لا يتحقق فيه الانسجام والتناقض بين أصوات الكلمة الواحدة؛ عدلوا به إلى الجمع بالألف والثاء. وهذا النوع من الجمع كان أستاذنا الدكتور رمضان عبد التواب -رحمه الله- يسميه بالجمع المفتوح، حيث إنه يجوز في مواطن لا يجوز فيها سواه.

وأحياناً يكون الاستحسان لاستباح طول الكلمة، وعسر اللفظ بها، ومن ذلك: "العَنْطَنْطَنْ" اشتق من عنت، أردف بحرفين في عَجْزِه. وامرأة عَنْطَنْطَنْ: طوبية العنق مع حسن قوامها، لا يجعل مصدره إلا العَنْطَنْ، ولو قيل عَنْطَنْطَنْها طول عنقها كان صواباً في الشعر، ولكن يصبح في الكلام لطول الكلمة⁽⁵⁰⁾.

ومما يدخل في إطار الاستحسان دون استخدام مصطلح الاستحسان ما يُعرف بالضرورة الشعرية، فإن الضرورات الشعرية ليست إلا مخالفة للقياس والقاعدة المستقرة، ولكنها تجوز أو تستحسن حفاظاً على الوزن أو القافية، وتوسيعة على الشاعر، وهذا باب واسع أمثاله لا تُحصى وكان مجالاً لمؤلفات عدة، لذا سأكتفي فقط بالإشارة إلى مثالين مما ورد في معجم (العين)، بخلاف عدد من الأمثلة وردت عرضاً في ثانياً هذا البحث، فمنها: "جمع الجُّرْ: جَرَّة، أَجْرَتْه فانجَرْ؛ أي أدخلته في جُّرْ، ويجوز في الشعر: جَرَّتْه في معنى أَجْرَتْه بغير الألف"⁽⁵¹⁾.

ومنها: "والزعيم: الدُّعِيَّ، وتقول: زَعَمْتُ أَنِّي لَا أُحِبُّهَا، ويجوز في الشعر: زَعَمْتَنِي لَا أُحِبُّهَا، قال:

فَان تَرْعَمِينِي كُنْتِ أَجْهَلُ فِيكُمْ فَانِي شَرِيكُ الْحَلْمِ بَعْدِكَ بِالْجَهْلِ

وأما في الكلام فاحسن ذلك أن توقع الزعم على (أن) دون الاسم وتقول: زَعَمْتَنِي فَعَلْتَ كَذَا قال :

زَعَمْتَنِي شَيْخًا وَلَسْتَ بِشَيْخٍ إِنَّمَا الشَّيْخُ مَنْ يَدْبُّ دَبِيبًا⁽⁵²⁾.

و واضح من المثالين السابقين أن ما يجوز في الشعر ويُستحسن لا يُحسن في غيره.

خامساً: اطراد الاستخدام:

وهذا معيار قريب من المعيار السابق، ويمتَّ له بسبب، يعتمد الخليل في قبول اللفظ وإن خالف القاعدة. فإذا كان الاستحسان يخالف القاعدة والقياس لغيره قوية أو ضعيفة، فإنه لا علة لها هنا لجواز -أو استحسان- اللفظ أو اللغة سوى شيوخه واطراد استخدامه وإلف السمع له، ومنه قوله: "والاطعن: النَّطَاعُنُ من مُطَاعِنَةِ الْفَرَسَانِ فِي الْحَرْبِ، نَطَاعُنُوا وَاطَّاعُنُوا، وَكُلَّ شَيْءٍ نَحْوَ ذَلِكَ مَا يَشْتَرِكُ الْفَاعْلَانُ فِيهِ يَجُوزُ فِيهِ التَّفَاعُلُ وَالْأَفْتَعَلُ نَحْوُ: تَخَاصِمُوا وَخَتَصِمُوا، إِلَّا أَنَّ السَّمْعَ أَنْسٌ، فَإِذَا كَثُرَ سَمْعُكَ الشَّيْءَ اسْتَأْنَسْتَ بِهِ وَإِذَا قَلَّ سَمْعُكَ اسْتَوْحَشْتَ مِنْهُ"⁽⁵³⁾. فكل من التفاعل والأفتاعل يجوز فيما يتشارك فيه الفاعلان، ولكن تستحسن إحدى

الصيغتين في لفظ وستحسن الأخرى في لفظ آخر:

ويبين الخليل أنه قد يكون اللفظ شاداً من جهة مخالفته لقاعدة، ولكنه أشهر وأعم في الاستخدام من القياسي، وحينئذ ينبه الخليل على ذلك، ومنه قوله: "الشفة حذفت منها الهاء وتتصغيرها شفيهه والجميع الشفاه، وإذا ثلثوا قالوا شفهات وشفوات، الهاء أقيس والواو أعم، لأنهم شبهوها بالسنوات ونقاصانها حذف هائهما"⁽¹⁵⁴⁾. فالأعلى قياساً هو (شفهات)، وأما (شفوات) فهي مرتبة أدنى ولكنه أعم في الاستخدام، يمعنى أن له سندان من الرواية والسماع.

وقد فرق الخليل في مواضع عدة بين الشائع في الاستخدام وغير الشائع، مستخدماً تعبير (العامة)، مثل قوله: "العبد: الإنسان حراً أو رقيقاً، هو عبد الله، ويجمع على عباد وعبدين. والعبد المملوك، وجمعه عبد وثلاثة عبد، وهم العباد أيضاً. إنَّ العامة اجتمعوا على تفرقة ما بين عبد الله والعبيد المملوكين"⁽¹⁵⁵⁾. والذي يبدو لي من دلالة هذا اللفظ أنه لا يعني العامة ضد الخاصة أو الصفة من المتكلمين، وإنما يعني بالعامة أكثر الناس الفصحاء الذين يعتنون بكلامهم.

ومن هذا الباب الألفاظ العربية، فقد مرَّ بنا أنَّ الخليل كان يقبل اللفظ المعرب ما دامت العرب تكلمت به أو رُوِيَ منسوباً إلى قبيلة ما، وهو يقله أيضاً إذا كان شائع الاستخدام بين من تُرْتَضِي عربته، وإن لم يشتهر في قبيلة بعينها، يقول الخليل: "ورجل مشعوذ وفعله الشعوذة، ويقال: مشعبد، والشعوذى كلمة ليست من كلام العرب، وهي كلمة عالية"⁽¹⁵⁶⁾. فكونها ليست من كلام العرب ليس سبباً لرفضها، بل إنها قد تكون كلمة عالية. والعلوُّ هاهنا ليس له من مدلول سوى سعة الانتشار بين العرب.

وعكس ذلك، فالكلمة قد تكون رديئة لقلة استخدامها عند العرب: "والبرهنة: الجارية البيضاء، وبرهها: ثرارتها وبراضيتها، وتتصغير البرهنة: بريئها، ومن أنتها قال: بريئها، وأما بريئها فقبيحة قلماً يتكلّم بها"⁽¹⁵⁷⁾.

سادساً: أمن اللبس:

وهذا معيار آخر اعتمدته الخليل لقبول الألفاظ التي خالفت القاعدة أو القياسي، وكان حقه أن يوضع مع معيار الاستحسان، لو لا أنَّ الخليل توسع فيه، فصار معياراً برأسه. وكما هو الحال في القياس والاستحسان، فقد سبق الخليل بالتطبيق، وجاء ابن جني بعد ذلك بالتنظير، يقول ابن جني في الخصائص: "كان حكم الأفعال أن تأتي كلها بلفظ واحد، لأنها لمعنى واحد، غير أنه لما كان الغرض في صناعتها أن تقيد أزمنتها، خوفل بين مثُلها، ليكون ذلك دليلاً على المراد فيها. قال: فإن أمن اللبس فيها جاز أن يقع بعضها موقع بعض. وذلك مع حرف الشرط؛ نحو إن قمت جلست؛ لأن الشرط معلوم أنه لا يصح إلا مع الاستقبال. وكذلك لم يقم أمس، وجب لدخول لم ما لو لا هي لم يجز. قال: ولأن المضارع أسيق في الرتبة من الماضي، فإذا نفي الأصل كان الفرع أشد انقاء. وكذلك أيضاً حديث الشرط في نحو: إن قمت قمت، جئت فيه بلفظ الماضي الواجب تحقيقاً للأمر، وتبيننا له، أي إن هذا وعد موافق به لا محالة؛ كما أنَّ الماضي الواجب ثابت لا محالة. أي إن لم تتداركني

هلكت الساعة غير شاك، هكذا يريد. فلأجله ما جاء باهظ الواجب الواقع غير المرتبا به"⁽¹⁵⁸⁾.

فهذه نظرة فلسفية متعمقة من ابن جني، يعلل فيها اختلاف الفاظ الأفعال باختلاف الزمن، وغياب ذلك السبب في أسلوب الشرط، فلما انقى خوف الانتباس جاز المراوحة بين الأزمنة المختلفة في أسلوب الشرط.

وما دام قد ثبت لنا أنما أن الخليل متأثر في معايير الحكم على الألفاظ بالفقه ومصطلحاته؛ فإن أمن اللبس بهذا المفهوم يذكّرنا بما يطلق عليه الأصوليون والفقهاء بسد الذرائع، فالذريعة هي الوسيلة، ومعناها عندهم أن ما يؤدي إلى الحال حلال وما يؤدي إلى الحرام حرام⁽¹⁵⁹⁾، وهو عند التأمل عين ما يرمي إليه أهل اللغة من مخالفة القاعدة أو القياس مخافة التباس المعنى على المتنقي. وملعون أن النحوين يأخذون بهذا المعيار أيضاً في قبول بعض التراكيب، نحو: خرق الثوب المسamar، فعند ابن عقيل: " وقد ينصب الفاعل ويرفع المفعول إذا أمن اللبس، وقد ورد عن العرب قولهم خرق الثوب المسamar، وقولهم: كسر الزجاج الحجر"⁽¹⁶⁰⁾، وإن كان بعد ذلك قال: "ولا ينفاس ذلك بل يقتصر فيه على السماع"⁽¹⁶¹⁾.

ومن أمثلة قبول الخليل للألفاظ مع مخالفتها للقياس؛ خوفاً من اللبس: "وتجمع العجيزه عجيزات ولا يقولون عجائز مخافة اللبس"⁽¹⁶²⁾. فلفظ عجائز جمع قياسي وفق القاعدة للفظ عجيزه، ولكن خوفاً من أن تلتبس بجمع عجوز جمعوها على عجيزات.

ومنه كذلك: "حيّز الدار ما انضم إليها من المرافق والمنافع، وكل ناحية حيّز على حدة، بتشديد الياء، وجمعه أحياز، وكان قياسه أن يكون أحوازاً، كميّت وأموات، ولكنهم فرقوا بينهما كراهة اللبس"⁽¹⁶³⁾. فالقياس أحواز، ولكنهم عدلوا إلى أحياز كراهة اللبس.

ومنه: "الأمة: النسيان. وقد أمة يائمة أمها، أي نسي. والأم هي: الوالدة، والجميع: الأمهات. ويقال: تأمّم فلان أمّا، أي: التخذ لنفسه أمّا. وتفسير الأم في كل معانيها: أمّة، لأنّ تأسيسه من حرفين صحيحين، والهاء فيه أصلية، ولكنَّ العرب حذفت تلك الهاء إذ أمنوا اللبس"⁽¹⁶⁴⁾.

وقد يستخدم الخليل هذا المعيار دون ذكر لفظه، ومن ذلك: "والحبشية ضربٌ من النمل سودٌ عظام، لما جعلوا ذلك اسمًا غيروا اللفظ ليكون فرقاً بين النسبة والاسم، النسبة حبشية والاسم حبشية، وعلى هذا أيضاً الحبشية: ناقة شديدة السواد"⁽¹⁶⁵⁾.

خاتمة

وبعد، فقد كانت هذه تطوافة مع معجم (العين) للخليل بن أحمد الفراهيدي رحمة الله، حاولت فيها استكشاف المعايير التي اعتمدها في إطلاق الأحكام على الألفاظ التي ضمنتها معجمه، من القبول أو الرفض، والعلو والرداة، والأصالة والتعريف، وغيرها من الأحكام التي كان يطلقها في معجمه، وأهم ما خرج به هذا البحث ما يلي:

1. أن الخليل كان له منهج ومنطق في الحكم على الألفاظ واللغات التي ضمنتها معجم (العين)، بناء على معايير واضحة لديه.
2. أكد البحث ما ذكره د. عبد الحميد الشلاني من أن الخليل بن أحمد كان من العلماء الذين لديهم حسّ يكتشفون به زيف روایات بعض الأعراب الذين كانوا يخطلون الحابل بالنابل (١٦٦).
3. أن ابن جني استفاد كثيراً في كتاب (الخصائص) من الخليل، حتى بدا في مواضع عديدة في الخصائص متظراً لما سبق الخليل وطبقه في معجم (العين).
4. أهم معيار للحكم على الألفاظ عند الخليل هو الورود عن العرب، سماعاً أو روایة، فقد كان يعتمد على المنسوب إلى قبيلة من القبائل، أو روایة أعرابي ثقة، أو روایة أهل العلم بالعربية، هذا بالإضافة إلى سماع الخليل نفسه من الأعراب من خلال معايشتهم. وكان الخليل وفاما عند هذا المعيار، يقدم الألفاظ واللغات التي أنتهت من هذه الطريق على ما سواها.
5. من تلك المعايير موافقة اللفظ لقوانين العربية، فقد أصلّ الخليل من خلال معرفته بالعربية عدداً من القواعد المطردة في كلام العرب، ومن ثم أصبحت تلك القوانين بدورها معياراً للحكم على ما سواها من الألفاظ. وتعد القوانين والمحددات الصوتية من أبرز تلك القوانين التي سار عليها الخليل في معجم العين، من خلالها كان يحكم على اللفظ بالقبول أو الرد، أو بأنه عربي أو معرّب. يتلوها القواعد الصرفية التي تحكم بنية الكلم العربي، ومن خلالها كان يحكم على الألفاظ بالتصويب لموافقتها القاعدة أو بالشذوذ لمخالفة القاعدة.
6. اعتمد الخليل بعض المعايير والمصطلحات المتدوالة في الفقه وأصوله، كالقياس، والاستحسان، مع تطبيقها لتكون مناسبة للمجال اللغوي، مما يعد دليلاً يضاف إلى عدد لا يُحصى من الأدلة على تلك الوثيقة الوثيقة بين علوم الشريعة والعلوم اللغوية، وأن الاهتمام بالعربية إنما هو اهتمام بالدين الإسلامي.
7. أتى مصطلح القياس عند الخليل بعدة معانٍ، فقد كان يقصد به أحياناً اتفاق بين لفظتين في الوزن، وأحياناً كان يستخدمه للتدليل على المشابهة في المعنى، وأحياناً أخرى مرادقاً للاقاعدة أو القانون اللغوي، كما كان يستخدمه بمعنى استبطاط الجديد، مما يتلاءم وكلام العرب، أو على حد قولهم: ما قيس على لفظ العرب فهو من لفظ العرب، فيقيس ما لم يسمع بما سمع، ويقيس ما لا

- قاعدة له على ما له قاعدة. والقياس عند الخليل معيار غير مستقل، إذ إنه يعتمد على السماع أو الرواية فيما يُقاس عليه، ولا يُعتبر بالقياس في وجود السماع أو الرواية.
8. الاستحسان من مصطلحات الأصوليين والفقهاء، وقد استخدمه الخليل أيضاً معياراً من معايير الحكم على الألفاظ، يعدل على أساسه عن القاعدة أو القياس لعنة أو قرينة تجيز ذلك. ويدخل ضمن الاستحسان ما يُعرف بالضرورة الشعرية.
9. أشار الخليل في مواضع كثيرة في (العين) إلى أنَّ اطراد الاستخدام معيار من معايير قبول الألفاظ، فيقبل اللفظ على أساس ذلك المعيار حتى وإن كان شاداً مخالفًا للقاعدة أو القياس، وعليه فقد يكون اللفظ الواحد هو اللغة العالية ويكون شاداً في الوقت ذاته.
10. يُعدُّ أمن اللبس من المعايير المعتبرة عند الخليل، فَيُعدل عن الصيغة القياسية إلى غيرها خوفاً من التباسها بغيرها، وبالعكس فعند أمن اللبس يجوز ما لا يجوز. وهذا المقياس يقترب مما عُرف عند الأصوليين بـَذِرَاعٍ.
11. أنَّ معجم (العين) في حاجة إلى دراسات متعمقة في جوانب عدّة، لعل أهمها دراسة تكشف عن دلالات ألفاظ الأحكام التي كان يطلقها على الألفاظ واللغات بدقة. كما أنَّ المواد اللغوية والألفاظ المهملة أو التي أُميتت التي ذكرها الخليل في حاجة إلى دراسة كذلك، للكشف عما عاد منه إلى الحياة، سواء في المعاجم أو على السنة الناس، وما يجوز منه وما لا يجوز.

والله من وراء القصد، وهو يهدي السبيل

الهوامش

- (1) العين (غير) 2.239.
- (2) اللسان (غير) 4.623/4.
- (3) المعجم الوسيط (عار) 639/2.
- (4) انظر : الأعراب الرواء، عبد الحميد الشلقاني ص 156 ، 110 .
- (5) العين (سج) 3/16.
- (6) انظر : فصول في فقه العربية ص 117 وما بعدها ، واللهجات العربية من 40-49 ، والقياس في اللغة العربية ص 37-38 ، ولغة قريش ص 355 وما بعدها.
- (7) العين (هاء) 4/103.
- (8) دلالة (ها) على الاستفهام ليست أصلية ، بل الهاء متطرفة عن الهمزة هاهنا ، وهما ينبعان كثيراً لكونهما من مخرج واحد ويشتركان في أكثر الصفات . انظر : الصوت اللغوی ص 227.
- (9) العين (بعد) 2/54.
- (10) العين (طفي) 4.436/4.
- (11) العين (عنك) 1/203.
- (12) العين (عنج) 1/232.
- (13) العين (عق) 1/63.
- (14) العين (علش) 1/256.
- (15) العين (علض) 1/279.
- (16) العين (شهد) 3/398.
- (17) العين (سرقق) 2/349-348.
- (18) العين (عد) 1/141.
- (19) العين (عصد) 1/288.
- (20) العين ، المقدمة 1/54.
- (21) يذكر د. عبد الحميد الشلقاني في كتاب (الأعراب الرواء) ص 13 أن اللغة يتقاسمها صنفان من الرواء: رواة علماء، ورواة أعراب، ولهذا فرقت هاهنا بين رواية الأعرابي اللغة وبين رواية أهل العلم بالعربية .
- (22) العين (باب الرباعي من العين) 2/274.
- (23) العين ، المقدمة 1/55.
- (24) العين (عنصر) 2/337 ، وانظر كذلك (ودع) 2/224.
- (25) العين (عقر) 1/151.
- (26) العين (نفس) 1/338.
- (27) العين (طهو) 4/75.
- (28) العين (عشر) 1/248.
- (29) العين (زعر) 3/228.
- (30) العين (عکو) 2/180.
- (31) العين (سلم) 7/265.
- (32) العين (طعم) 2/25.
- (33) العين (عجف) 1/234.
- (34) العين (رفع) 2/125.
- (35) العين (ودع) 2/224.

- (36) العين (حد) 201/3 .
 (37) العين (وحد) 281/3 .
 (38) العين (نعمش) 1/259 .
 (39) العين (صلع) 1/303 .
 (40) العين (رعى) 2/240 .
 (41) العين (صحف) 3/120 .
 (42) العين (حضر) 3/102 .
 (43) العين (حلو) 3/295 .
 (44) ليس المقصود بالعرب العاربة ها هنا المصطلح التاريخي المقابل للعرب المستعمرة بكل تأكيد ، ولكن المقصود العرب الخُلُصُ الذين لم يختلطوا بغيرهم ، ولذا فهم أفصح وبوتقة في كلامهم . وقد استخدم الخليل هذا اللفظ عدة مرات - بل شرّه - بهذا المعنى . انظر العين (عرب) 1/128 ، و (عصر) 2/288 .
 (45) العين (محل) 3/26 .
 (46) الأبيات المهملة عند الخليل في حاجة للبحث عن وجودها في المعاجم المتأخرة بعد الخليل ، فالذوق اللغوي يتغير فمثلاً في العين 66 كلمة (عنكم) كلمة فصيحة يستخدمها العرب ، بينما يتغير منها الذوق العام الآخر .
 (47) العين (ريق) 5/209 ، وانظر العين (عن) 1/91 ، وانظر التبادل بين الأصوات المترادفة صوتياً في: الصوت اللغوي 234-236 .
 (48) العين (باب العين مع الحاء والهاء والخاء والغين) 1/60-61 .
 (49) العين (هبيخ) و (هنة) 3/359 .
 (50) العين (هعر) 1/105 .
 (51) العين (نبع) 1/108 .
 (52) العين (عدو) 2/215 .
 (53) العين (ماء) 4/103 .
 (54) الصوت الصحيح عند اللغويين القدماء هو ما يقابل أصوات العلة . انظر: الصوت اللغوي عند القديامي والمحدثين 167 .
 (55) العين (هن) 3/355 .
 (56) العين (ند) 8/91 .
 (57) العين (هت) 3/349 ، وانظر أيضاً (هن) 3/355 .
 (58) انظر: اللسان (هرق) 10/365-367 ، والقاموس المحيط (هرق) 1/929-930 .
 (59) العين (ذائب) 8/202 .
 (60) العين (المقدمة) 1/52-53 .
 (61) العين (باب الخامس من العين) 2/345 .
 (62) العين (دعشق) 2/286 .
 (63) العين (المقدمة) 1/53 .
 (64) العين (قرعبد) 2/348 .
 (65) العين (ذعلب) 2/326 .
 (66) العين (صقر) 5/61 .
 (67) العين (صفع) 1/129 .
 (68) انظر على سبيل المثال: العين (صلق) 5/63 ، و (لصق) 5/64 .
 (69) العين (قصع) 1/128 .
 (70) العين (قبس) 5/84 .

معايير الحكم على الألفاظ عند الخليل : دراسة وصفية في معجم العين

- (71) العين (قرص) 61/5 .
 (72) العين (هندس) 120/4 .
 (73) العين ، أول حرف القاف 6/5 .
 (74) العين ، باب الثلاثي الصحيح من القاف 32/5 .
 (75) العين ، أول حرف القاف 6/5 .
 (76) العين ، باب الثلاثي الصحيح من القاف 32/5 .
 (77) العين ، أول حرف الصاد 5/7 .
 (78) انظر في تفصيل تلك القراءتين وغيرها: علامات اللفظ العربي في معجم العين للخليل بن احمد، لكاتب هذه السطور ص 6 وما بعدها.
- (79) العين (قص) 11/5 .
 (80) العين (عربي) 331/2 .
 (81) العين (قذى) 202/5 .
 (82) العين (رأى) 310—309/8 .
 (83) العين (عجف) 234/1 .
 (84) العين (سقرق) 349—348/2 .
 (85) العين (سيح) 152/3 .
 (86) العين (افق) 227/5 .
 (87) العين (عيس) 202—201/2 .
 (88) العين (ريح) 319/3 .
 (89) كذا في العين، ولعل صوابها (فعلان) بالنون ، كما يوضحه تعلييل الأزهري في التهذيب .
 (90) العين (كشخ) 23/7 .
 (91) العين (ققم) 155/4 .
 (92) العين (هيع) 182 /5 .
 (93) العين (يعط) 170/2 .
 (94) العين (هملخ) 212/2 .
 (95) مضبوطة في العين (قيل) يكسر الفاء والعين ، وهو خطأ واضح من السياق، وويؤيد ذلك ما في التهذيب (ابد) 146/14: "قال أبو منصور: أبلٌ وأبل مسموعان، وأما نكح وخطب فما سمعتها ولا حفظتها عن شدة، ولكن يقال: نكح وخطب".
 (96) العين (ابد) 85/8 .
 (97) العين (أرم) 296/8 وفيه " وأصل الحسب أرومته "، بضم الالف، وهو ما ذكر الخليل نفسه أنه خطأ.
 (98) العين (وعل) 249/2 – 250/2 .
 (99) انظر: علامات اللفظ العربي في معجم العين ص 31 وما بعدها.
 (100) انظر: من أسرار اللغة ص 10، والقياس في اللغة العربية ص 19—22، وتعريف أكثر النحاة المحدثين له ينطابق وهذا التعريف، كما في ص 202، وانظر : الثروة اللفظية في اللغة العربية ص 211 .
 (101) انظر : من أسرار اللغة 12—17، 21 ، 29—25 .
 (102) العين (عضوه) 99/1 .
 (103) العين (عيس) 201/2 .
 (104) العين (صلع) 303/1 ، وانظر أيضا (رubb) 413/4، و (برأ) 8/289، وغير ذلك كثير.
 (105) العين (عجف) 234/1 .
 (106) العين (عش) 69/1 .

- (107) انظر: القياس في اللغة العربية ص 154.
- (108) العين (ودع) 224/2.
- (109) العين (عشى) 188/2.
- (110) العين (شعب) 264/1.
- (111) العين (جدع) 219/1.
- (112) العين (محل) 26/3.
- (113) العين (بعد) 54-52/2.
- (114) العين (كثع) 196/1.
- (115) العين (حجر) 74-73/3.
- (116) العين (فيح) 307/3.
- (117) القياس في اللغة العربية ص 202.
- (118) اختلف اللغويون في مسألة بذات اللغة بالقياس، بمعنى قياس ما لم يُرَوَ على ما رُوِيَ عن العرب، وبعضهم يجيز القياس في شيء يمنعه بعض آخر، وبعضهم يجيز استعمالاً يخطئه آخرون. انظر: القياس في اللغة العربية ص 209-210، والثروة اللفظية في اللغة العربية ص 213-214، والشمني في المنصف من الكلام على معني ابن هشام 1/103 في أثناء حديثه عن أن (إنما) تفيد الحصر مثل (إنما) ينقل أن الصحيح أن اللغة لا ثبتت بالقياس، ويدع ذلك أمراً مسلطاً به.
- (119) انظر: من أسرار اللغة ص 18 ، 19 ، 22 ، 25.
- (120) العين (عشر) 1/246-245.
- (121) العين ، المقدمة 1/55 – 56.
- (122) العين (باب الرباعي من العين) 274/2.
- (123) العين (رعى) 240/2.
- (124) العين (زعج) 217/1.
- (125) العين (عرج) 223/1.
- (126) العين (عيج) 186/2.
- (127) العين (فتر) 115/8.
- (128) العين (ذا) 209/8.
- (129) العين (فقم) 182/5.
- (130) العين (ظفر) 158/8.
- (131) العين (دوى) 93/8.
- (132) العين (جيش) 98/3.
- (133) العين (هرق) 365/3.
- (134) العين (عكش) 1/190 ومثله في (دقش) 34/5.
- (135) العين (معد) 62/2، وقد أجاز مجمع اللغة العربية الاشتغال من أسماء الأعيان، قياساً على المروي عن العرب في اشتغالهم. انظر: القياس في اللغة العربية ص 156.
- (136) الخصائص 1/116.
- (137) الخصائص 1/119 ، 124 ، 125 ، 126 ، 127-126.
- (138) انظر: القياس في اللغة العربية ص 203.
- (139) أصول الفقه ، لمحمد أبي زهرة ص 218.
- (140) العين (عشر) 1/246-245.
- (141) العين (حجر) 74-73/3.
- (142) انظر: أصول الفقه لمحمد أبي زهرة ص 263-262.

معايير الحكم على الألفاظ عند الخليل : دراسة وصفية في معجم العين

- (143) الخصائص 1/ 134 وفي حاشية تلك الصفحة ذكر محقق الكتاب حاشية مفيدة أنقلها بنصها: "الاستحسان من مصطلح أصول الفقه. وهو أحد الأدلة عند الحنفية. وفي تحديده اختلاف كثير. ويقول السعد في حاشيته على شرح العضد لمختصر ابن الحاجب 2/ 289: "اعلم أن الذي استقر عليه رأي المتأخرین هو أن الاستحسان عبارة عن دليل يقابل للقياس الجلي الذي تسبق إليه الأفهام" ومن أمثلته السلم، فإن المتبارى إلى الفهم لا يجوز، لما فيه من انعدام المعقود عليه، لكنه جوز للنهاية إليه، وهذا المعنى للاستحسان ينطوي مع ما أراده ابن جني هنا، فمثل الفتوى كان المتبارى لا يجري فيها إعلال. فيقال: الفقيه، ولكن عارض هذا الأمر الجلي القاضي بالتصحيح أمر يدعو إلى الإعلال، وهو الفرق بين الاسم والصفة، وعمل العرب بهذا المعارض، ولما كان الاعتماد في الاستحسان على ما يقابل الجلي من القياس كان جماع أمره أن علته ضعيفة غير مستحبمة، كما ذكر المؤلف. وقد عرض السيوطي فياقتراح للاستحسان، ونقل فيه بحث ابن جني في هذا الكتاب، ونقل عن ابن الأثيري الخلاف في الأخذ به في العربية . انتهت حاشية محقق الخصائص . وانظر أكثر من مثل على الاستحسان ذكره ابن جني 1/ 134 وما بعدها .
- (144) العين (ضجع) 1/ 212.
- (145) انظر: علامات اللقط العربي في معجم العين ص 29-30 ، وانظر ص 31.
- (146) العين ، المقدمة 1/ 55.
- (147) العين ، المقدمة 1 / 55 - 56.
- (148) العين (وعي) 2/ 273.
- (149) العين (ضبع) 1/ 284.
- (150) العين (عنط) 2/ 15.
- (151) العين (جر) 3/ 75.
- (152) العين (زعم) 1/ 366-365.
- (153) العين (طعن) 2/ 16.
- (154) العين (شفه) 3/ 402.
- (155) العين (عبد) 2/ 48.
- (156) العين (شعد) 1/ 244.
- (157) العين (بره) 4/ 49.
- (158) الخصائص 3/ 334.
- (159) انظر : أصول الفقه لمحمد أبي زهرة ص 288.
- (160) شرح ابن عقيل على الألفية 2/ 74.
- (161) شرح ابن عقيل 2/ 147.
- (162) العين (عجز) 1/ 216.
- (163) العين (حيز) 3/ 275، وانظر كذلك العين (عند) 2/ 43 في المخالفة بين العنود والعائد والعنيد، و(عفو) 2/ 259 في الكلام عن لفظ عفاة.
- (164) العين (أمه) 8/ 433، وفيه "إذا أمنوا للبس" ، والسياق يدل على أنها "إذ" ، وانظر كذلك: العين (أي) 8/ 245.
- (165) العين (حيث) 3/ 98-99.
- (166) انظر : الأعراب الرواهة ص 103 - 110 .

فهرس المراجع

- أصول الفقه، د. محمد أبو زهرة، دار المعارف، القاهرة، 1377هـ/ 1958 م
- الأعراب الرواء، د. عبد الحميد الشلقاني، دار المعارف، القاهرة 1977 م
- تهذيب اللغة، للأزهري، تحقيق محمد عوض مرعب، دار إحياء التراث العربي، ط أولى، بيروت ، 2001 م
- الثروة اللغطية في اللغة العربية، د. محمد أحمد حماد، دار النشر الدولي، الرياض، ط أولى 1428هـ/ 2007 م
- الخصائص لابن جنى، تحقيق محمد علي النجار، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط ثلاثة 1407هـ / 1987 م
- شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك ، لابن عقيل الهمданى المصرى، تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد، دار التراث، ودار مصر للطباعة، الطبعة العشرون، القاهرة 1400 هـ / 1980 م
- الصوت اللغوی عند القدامی والمحدثین، د. عبد المنعم عبد الغنى النجار، القاهرة ط أولى 1421هـ/2000 م
- علامات اللغط العربي في معجم العين وأثرها في المعاجم اللاحقة، د. أحمد طه رضوان، بحث منشور في المؤتمر العلمي الثامن لكلية دار العلوم جامعة الفيوم، صفر 1427هـ/ مارس 2006 م
- فضول في فقه العربية، د. رمضان عبد التواب، القاهرة، ط ثلاثة 1408هـ/ 1987 م
- القاموس المحيط، لمجد الدين الفيروزبادي، مطبعة مصطفى البانى الحلبي، ط ثانية 1371هـ/1952 م
- القياس في اللغة العربية، د. محمد حسن عبد العزيز ، دار الفكر العربي، القاهرة، ط أولى 1415هـ/1995 م
- كتاب العين، لخليل بن أحمد الفراهيدي (المتوفى 170 هـ)، تحقيق د. مهدي المخزومي، د. إبراهيم السامرائي، بيروت 1400هـ/ 1980 م
- لسان العرب، لابن منظور، دار صادر، بيروت، ط أولى 1410هـ/1990 م
- لغة قريش، مختار سيدى الغوث ، النادى الأدبي بالرياض 1412هـ/1992 م
- اللهجات العربية في القراءات القرآنية، د. عبده الراجحي، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية 1997 م
- من أسرار اللغة، د. إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، الطبعة الثانية 1952 م
- المنصف من الكلام على مغني ابن هشام، لنقى الدين الشمنى، تحقيق محمد السيد عثمان، دار الكتب العلمية، بيروت، ط أولى 1433هـ/2012 م.